Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise:- "Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte" (Racine)

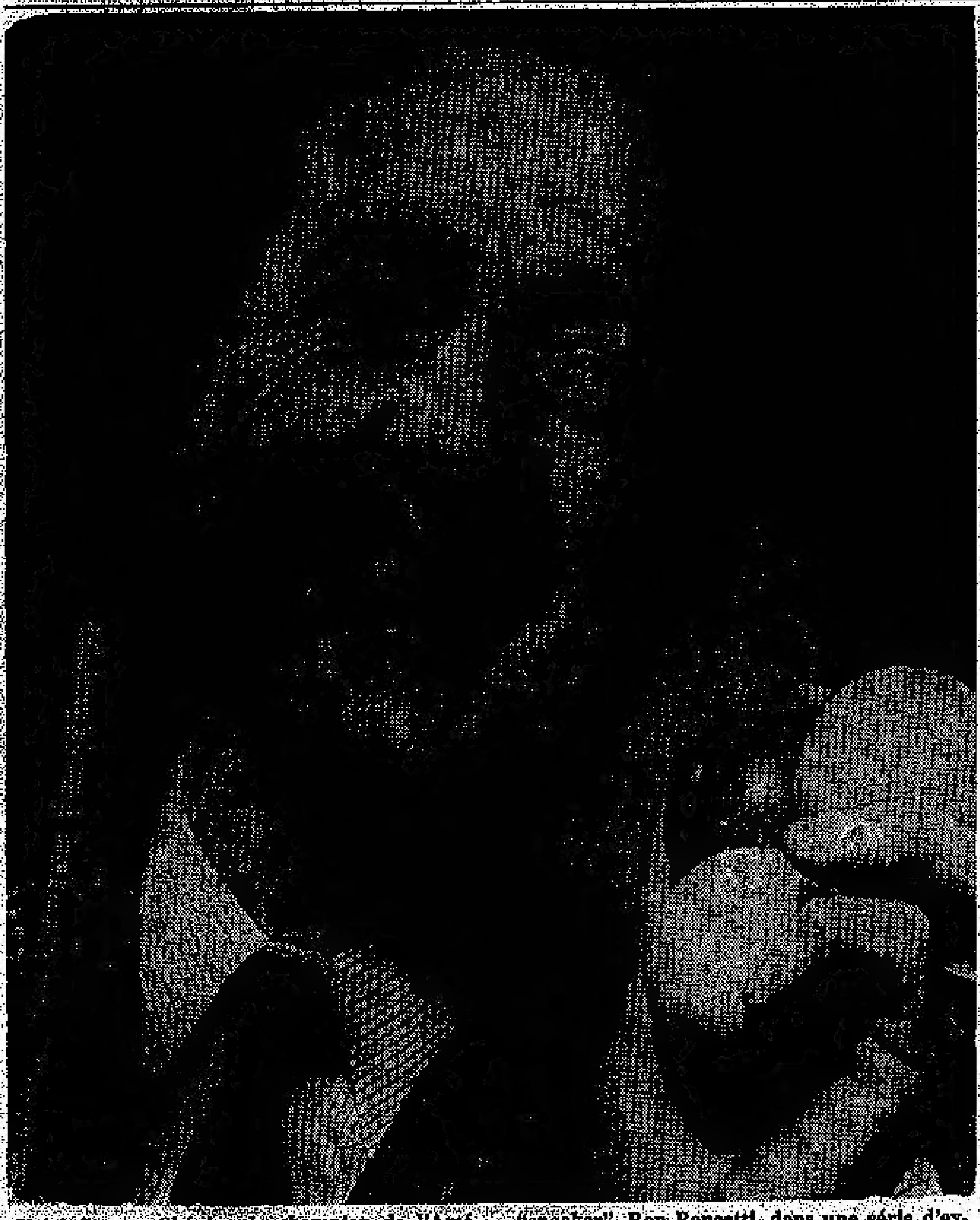
VOL. XVIII No. 40 Sudbury, Ont., le 31 mars, 1960. le numéro: 7 sous

Le R.P. Emile Bouvier, s.j. sera le premier président de l'Université Laurentienne

— page 10 —

"CEUX QUI TIENNENT ...AU FRANCAIS"

— page 10 —



Voici George Chénier, le champion de l'Amérique du Nord au billiard avec ses outils de travail. La semaine dernière M. Chénier rencontrait avec succès, à Toronto, l'expert en "snooker", Ron Roncetti, dans une série d'exhibitions. Chenier avait déjà défait dans le tournoi, Eddie MacKay et Jimmy Woods.
THE TELEGRAM

QUAND ONCLE POLEON...

... s'occupe de son chien !

Les techniciens montent le simulateur de vol Douglas DC-8 au nouveau centre de formation d'Air Canada à Montréal. Cette machine très complexe a été construite par la Link Aviation Company à un coût de $1,000,000. Ce simulateur imite parfaitement le comportement du DC-8 jusque dans ses moindres détails, même le mouvement des passagers, sans toutefois quitter le sol. Le simulateur servira à compléter la formation des pilotes du DC-8, qui peut transporter 127 passagers à une vitesse de 550 milles à l'heure. Cette méthode de formation revient moins cher et libère en même temps les appareils pour le service. Il est entré plus de 128 milles de fil électrique, quelques milliers de tubes à vide et des centaines d'amplificateurs et de servo-moteurs dans la construction de ce simulateur, dont on dit que c'est le plus gros calculateur analogique du monde. Les pilotes d'Air Canada ont commencé à l'utiliser à la fin de février.

RAISONS SERIEUSES D'ABOLIR LA BOXE

— page 3 —

L'HYDRO ANNONCE UN PROJET DE $182 MILLIONS POUR LE NORD

— page 7 —

CKSO - TV 5 Sudbury 3 Elliot Lake

SUNDAY, APRIL 3rd

9.30 Test Pattern
10.00 Coq à l'Ane
10.30 Première Plan
11.00 Music Hall
12.00 University of Sudbury
12.30 Joindre les Deux Bouts
1.00 Oral Roberts
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
3.00 Citizen's Forum
3.30 University of Sudbury
4.00 20th Century
4.30 Lassie
5.00 CBC News Magazine
5.30 Highway Patrol
6.00 The Millionaire
6.30 Week in Review
6.45 Sportsreel
6.50 World TV News
7.00 Father Knows Best
7.30 Joan Fairfax
8.00 Tammy Grimes
9.00 G. M. Presents
10.00 Jack Benny
10.30 Mike Hammer
11.00 CBC TV News
11.10 Local News
11.20 Weather
11.25 Sports
11.30 Hollywood Movie Nite

MONDAY, APRIL 4th

10.30 Test Pattern
11.00 Les Belles Histoires
11.30 La Poule aux Oeufs d'Or
12.00 Devotions
12.15 Sports, News, Weather
12.45 CARNIVAL
2.30 Open House
3.00 PM Party
3.30 Telewives Time
4.00 The Homer Show
4.30 Let's Look
4.45 Mr. X
5.00 Youth '60
5.30 Quick Draw McGraw
6.00 Gunsmoke
6.30 Sportsreel
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 District Knights of Col.
7.15 Sports Weekly
7.25 This Week in Business
7.30 Don Messer
8.00 Cradle Song
9.30 Music '60
10.30 Academy Awards
12.00 CBC-TV News
12.30 Local News
12.40 Weather
12.45 Sports

TUESDAY, APRIL 5th

10.30 Test Pattern
11.00 C'est la Vie
11.30 Joie de Vivre
12.00 Devotions
12.15 Sports, News, Weather
12.30 Claire's Corner
12.45 CARNIVAL
2.30 Open House
3.00 Mantovani
3.30 Telewives Time
4.00 The Christophers
4.30 Friendly Giant
4.45 Maggie Muggins
5.00 Sportstime
5.15 Children's Newsreel
5.30 Sky King
6.00 Detective Diary
6.30 Sportsreel
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 I Love Lucy
7.30 Bob Cummings
8.00 Chevy Show
9.00 Front Page Challenge
OR Hockey
9.30 Startime
10.30 Press Conference
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.20 Weather
11.30 Sports
11.35 Well-Dressed Man
11.40 Starlight Theatre

WEDNESDAY, APRIL 6th

10.30 Test Pattern
11.00 Pensio n Valder
11.30 En Haut de la Pente Douce
12.00 Devotions
12.15 Sports, News, Weather
12.30 Claire's Corner
12.45 CARNIVAL
2.30 Open House
3.00 P.M. Party
3.30 Telewives Time
4.00 Our Miss Brooks
4.30 Friendly Giant
4.45 Uncle Chichimus
5.00 Art in Action
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Fashions for You
6.15 Nation's Business
6.30 Sports
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Sgt. Bilko
7.30 Mr. Adams & Eve
8.00 RCMP
8.30 Live a Borrowed Life
9.00 Perry Como
10.00 One Step Beyond
10.30 Explorations
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 My Little Margie
12.05 Sheriff of Cochise

THURSDAY, APRIL 7th

10.30 Test Pattern
11.00 A la Porte St. Louis
11.30 Le Survenant
12.00 Devotions
12.15 Sports, News, Weather
12.30 Claire's Corner
12.45 CARNIVAL & Movie
2.30 Open House
3.00 CBC Film Playhouse
3.30 Telewives Time
4.00 This is the Life
4.30 Just Mary
4.45 Children's International Newsreel
5.00 This Living World
5.30 Roy Rogers
6.00 Manhunt
6.30 Sports
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Sabor of London
7.30 The Rifleman
8.00 Talent Caravan
9.00 Close-up
9.30 Man from Blackhawk
10.00 Lawrence Welk
OR Hockey
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 All-Star Golf

FRIDAY, APRIL 8th

10.30 Test Pattern
11.00 Premiere
12.00 Devotions
12.15 Sports, News, Weather
12.30 Claire's Corner
12.45 CARNIVAL & Movie
2.30 Open House
3.00 P.M. Party
3.30 Telewives Time
4.00 Documentary '60
4.30 Pictures with Woofer
5.00 Minnow on the Say
5.15 Fellow, Me
5.30 Your Lands & Forests
5.45 The Outdoor Roundup
6.00 Televiews on Elliot Lake
6.15 The Mayor's Report
6.30 Sportreel
6.40 Weather
6.50 World TV News
7.00 Leave it to Beaver
7.30 Tracdown
8.00 Country Hoedown
8.30 Four Just Men
9.00 The Flying Doctor
9.30 Death Valley Days
10.00 Cavalcade of Sports
10.45 Jim Coleman
11.00 CBC-TV News
11.15 Local News
11.25 Weather
11.30 Sports
11.35 Premiere Performance

SATURDAY, APRIL 9th

10.30 Test Pattern
11.00 Fon Fon
12.00 Roman de la Science
12.30 Cle de Sol
1.00 My Little Margie
1.30 Sheriff of Cochise
2.00 All-Star Golf
3.00 Young People's Concert
4.00 Kiddie's Korral
5.00 Outside Broadcast
5.30 Cartoon Party
6.00 Tennessee Ernie Ford
6.30 Berean Baptist Church
6.45 Weather
6.50 World TV News
7.00 Dennis the Menace
7.30 San Francisco Beat
8.00 Bachelor Father
8.30 Sea Hunt
9.00 NHL Hockey
10.30 Twilight Zone
11.00 CBC-TV News
11.10 Local News
11.20 Weather
11.25 Sports
11.30 Juliette
11.50 Family Theatre

CFBR-550 RADIO-FRANCAISE DE SUDBURY

DU 3 AU 9 AVRIL

DIMANCHE

7.59 Ouverture
8.00 Nouvelles et Sports
8.05 Rendez-Vous Dominical
8.55 Nouvelles
9.00 Messe du Dimanche
10.00 Nouvelles
9.00 Messe du Dimanche
10.00 Nouvelles
10.05 Rendez-Vous Dominical
11.00 Nouvelles
11.05 Rendez-Vous Dominical
11.45 L'Actualité Chez Nous
12.00 Les Succes de la Semaine
12.30 L'Heure de Saint-François
12.45 L'Heure de l'Opéra
4.30 Valses
5.00 Nouvelles
5.05 Les plus beaux disques
6.00 Nouvelles
6.10 Les Sports de la Semaine
6.15 Musique d'Orchestre
6.30 Fermeture

LUNDI AU VENDREDI

6.44 Ouverture
6.45 Nouvelles et Sports
6.47 Réveille Matin
7.00 Nouvelles
7.05 Réveille Matin
8.00 Radio-Journal
8.10 Chronique Sportive
8.15 Réveille Matin
8.55 Actualité Locale
9.00 Chez Miville
9.30 Matinée Cocktail
10.00 Nouvelles
10.05 La course au trésor
10.30 Un Homme et Son Péché
10.45 Quiz
10.50 Les Naissances
10.55 Intermède
11.00 Nouvelles
11.05 Musique de Détente
11.10 Horoscope
11.15 Matinée Cocktail
11.30 Coeur à Coeur
11.45 Matinée Cocktail
12.15 Radio-Journal
12.25 Intermède
12.30 Réveil Rural
12.45 Matinée Cocktail
1.00 Radio-Journal
1.10 Chronique Sportive
1.15 Carnaval et Cascades
1.45 Jeunesse Dorée
2.00 Nouvelles
2.05 Carnaval et Cascades
2.30 Femina
2.45 Carnaval et Cascades
3.00 Nouvelles
3.05 Reels et Chansons
3.30 Les Visages de l'Amour
3.45 Point d'Orgue
4.00 Nouvelles
4.05 Point d'Orgue
4.15 Radio Sacré-Coeur
4.30 Récital de Vedettes
5.00 Nouvelles
5.05 Fin d'Après-Midi
5.30 Carnaval et Cascades
6.00 Radio-Journal
6.10 Chronique Sportive
6.15 Chapelet en Famille
6.30 Fermeture

SAMEDI

6.44 Ouverture
6.45 Nouvelles et Sports
6.47 Réveille Matin
7.00 Nouvelles
7.05 Réveille Matin
8.00 Radio-Journal
8.10 Chronique Sportive
8.15 Réveille Matin
8.55 Actualité Locale
9.00 Quadrilles et Cotillons
9.30 Quart d'Heure Jean Trudel
10.00 Nouvelles
10.05 Quadrilles et Cotillons
11.30 Rendez-Vous chez 'X'
12.00 Musique
12.15 Radio-Journal
12.30 Palmarès et Nouveautés
1.00 Radio-Journal
1.10 Journal "Vers Demain"
1.20 Interm(de Musical
1.30 Le Monde du Théâtre
2.00 Nouvelles
2.05 Palmarès et Nouveautés
3.00 Nouvelles
3.05 A votre Santé
3.15 Palmarès et Nouveautés
4.00 Nouvelles
4.05 Palmarès et Nouveautés
4.15 Radio Sacré-Coeur
4.30 Musique d'Orchestre
5.00 Nouvelles
5.05 Fin d'Après Midi
5.30 Rythmes Latins
6.00 Radio-Journal
6.10 Chronique Sportive
6.15 Chapelet en Famille
6.30 Fermeture

CKGN - TV Canal 10 North Bay

DIMANCHE, 3 AVRIL

11.45 Easy Listening
11.56 Sign On with Highlights
12.00 Les Traveaux et Les Jours
12.30 Joindre les Deux Bouts
1.00 Brandon Winter Fair
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
3.00 Citizen's Forum
3.30 Web of Life
4.00 20th Century
4.30 Lassie
5.00 News Magazine
5.30 Manhunt
6.00 Tennessee Ernie Ford
6.30 Bob Cummings
7.00 Father Knows Best
7.30 Joan Fairfax
8.00 Ed Sullivan
9.00 G. M. Presents
10.00 Jack Benny
10.30 Detective's Diary
11.00 CBC News
11.10 Late News
11.20 Sports Final
11.30 Sign Off

LUNDI, 4 AVRIL

7.30 The Clockwatchers
11.25 Weather Map
11.30 Sign Off with Monday's High-
7.30 Eye Opener News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Learn to Draw
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Barnyard Barometer
8.30 News Capsule
8.40 Hymn for Today
8.45 Who's New
8.55 On the Social Beat
9.00 News, Sports & Weather
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Sign Off for Morning
1.30 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 P. M. Party
3.30 Matinee
4.00 La Poule Aux Oeufs d'Or
4.30 Let's Look
4.45 Science All Around Us
5.00 Youth, '60
5.30 Cartoon Capers
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 Ticker Tape
6.10 It's In the Cards
6.15 Stop, Look and Listen
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 News
6.55 On the Social Beat
7.00 I Love Lucy
7.30 Don Messer's Jubilee
8.00 Cradle Song
9.30 Music '60
10.30 Academy Awards
12.00 Late News
12.10 Sports Final
12.15 Weather Map
Sign Off

MARDI, 5 AVRIL

7.30 The Clockwatchers
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Barnyard Barometer
8.30 News Capsule
8.36 Chuckle's Corner
8.45 Who's New
9.00 News, Sports & Weather
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 The Christophers
10.00 Sign Off for Morning
1.30 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 Mantovani
3.30 Matinee
4.00 I Married Joan
4.30 Friendly Giant
4.45 Maggie Muggins
5.00 Sportstime
5.15 Children's Newsreel
5.30 Sky King
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 Ticker Tape
6.10 Sneak Preview
6.20 Eye on the District
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
6.55 Hollywood Keyhole
7.00 Bouquet and Brickbat
7.30 San Francisco Beat
8.00 Chevy Show
9.00 Front Page Challenge
9.30 Startime
10.30 Press Conference
11.00 CBC News
11.15 News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 Wrestling
Sign Off with Wed. highlights

MERCREDI, 6 AVRIL

7.30 The Clockwatchers
7.35 Eye Opener News & Weather
7.32 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Barnyard Barometer
8.30 News Capsule
8.45 Who's New
8.55 On the Social Beat
9.00 News, Sports & Weather
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 G.M. Vous Invite
10.00 Sign Off for Morning
1.30 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 School Telecasts
3.30 Matinee
4.00 Our Miss Brooks
4.30 Friendly Giant
5.00 Art in Action
5.30 Huckleberry Hound
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 Ticker Tape
6.10 People in Action
6.20 Off the Bookshelf
6.25 Count your blessings
6.27 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
6.55 Social Beat
7.00 Leave it to Beaver
7.30 New Faces 1960
8.00 RCMP
8.30 Live a Borrowed Life
9.00 Perry Como
10.00 One Step Beyond
10.30 Explorations
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 The Nightwatch
Sign Off with Thurs. highlights

JEUDI, 7 AVRIL

7.30 The Clockwatchers
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Barnyard Barometer
8.30 News Capsule
8.45 Who's New
9.00 News, Sports & Weather
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 This is the Life
10.00 Sign Off for Morning
1.30 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 CBC-Film Playhouse
3.30 Matinee
4.00 I Married Joan
4.30 See for Yourself
5.00 This Living World
5.30 Roy Rogers
6.00 Digest 10
6.03 News Headlines
6.05 Ticker Tape
6.10 People in Action
6.20 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
7.00 Vic Virgili
7.30 The Rifleman
8.00 The Deputy
8.30 Talent Caravan
9.00 Close-Up
9.30 Man from Blackhawk
10.00 TV Hour of Stars
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 The Late Show
Sign Off with Fri. highlights

VENDREDI, 8 AVRIL

7.30 The Clockwatchers
7.35 Eye Opener News & Weather
7.38 Percolator Parade
7.40 Morning Markets
7.45 Hymn for Today
7.50 Cartoon
8.00 Sunrise News
8.10 Teen Hit
8.15 Sports Desk
8.20 Barnyard Barometer
8.30 News Capsule
8.45 Who's New
8.55 On the Social Beat
9.00 News, Sports & Weather
9.10 Women's News
9.15 Cartoon
9.30 Sacred Heart
9.45 Sign Off for Morning
1.30 Easy Listening
1.56 Sign On with Highlights
2.00 Chez Helene
2.15 Nursery School Time
2.30 Open House
3.00 P.M. Party
3.30 Matinee
4.00 I Married Joan
4.30 Woofer
5.00 Tidewater Tramp
5.30 Mighty Mouse
6.00 Digest 10
6.03 News Headline
6.05 Ticker Tape
6.10 People in Action
6.15 Eye on the District
6.20 Farm Reports
6.25 Billboard
6.30 Sportscast
6.40 Weather
6.45 Newscast
6.55 Off the Record
7.00 Gunsmoke
7.30 Saber of London
8.00 Country Hoedown
8.30 Four Just Men
9.00 Flying Doctor
9.30 Mike Hammer
10.00 Cavalcade of Sports
11.00 CBC News
11.15 Late News
11.25 Sports Final
11.30 Weather Map
11.35 Starlight Theatre
Sign Off with Sat. highlights

SAMEDI, 9 AVRIL

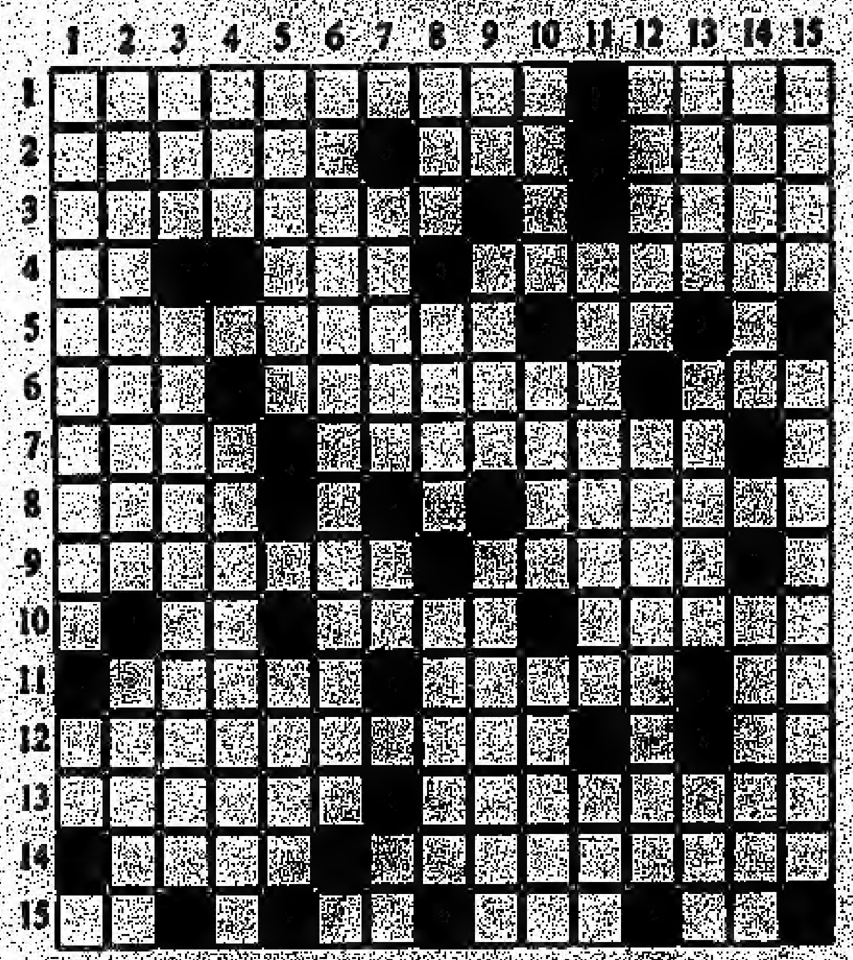
2.45 Easy Listening
2.56 Sign On with Highlights
3.00 Six-Gun Theatre
4.00 Dancing Teens
5.00 Outside Broadcast
5.30 Mickey Mouse Club
6.00 Nation's Business
6.15 Look for the Silver Lining
6.30 Digest 10
6.35 Sportscast
6.45 Weather
6.50 Newscast
7.00 Dennis the Menace
7.30 Mr. Adams & Eve
8.00 Lawrence Welk
8.30 Sea Hunt
9.00 NHL Hockey
10.15 King Whyte Show
10.30 Twilight Zone
11.00 CBC News
11.10 This is "30" News
11.20 Sports Final
11.25 Weather Map
11.30 Night Owl Movie
Church Notes
Sign Off with Sun. highlights

LISEZ

et faites lire

L'AMI du PEUPLE

MOTS CROISES No 8



HORIZONTALEMENT

1—Hernie du rein. — Puma de l'Amérique du Sud.
2—Etrange. — Naturaliste anglais. — Ville de France.
3—Compensation (banque). — Montagne él(e)vée.
4—Pron. pers. — Interj. esp. — Rayure sur la peau.
5—Boue. — Préfixe.
6—Soutient un tonneau. — Pape vers 633. — Lettre grecque.
7—Plante aromatique. — Tirailler.
8—Anag. de "mène". — Qui ressemble au lin.
9—Fera l'important dans une réunion. — Peintre d'Anvers, dit le Vieux.
10—Conj. — Mammifère rongeur. — Fructification des urédinées.
11—Barre. — Chasse-punaises. — Adv. de lieu.
12—Habiller, parer de neuf. — Sa Sainteté.
13—Maladie infectieuse des porcs. — Pratique d'un commerçant (fém. pl.).
14—Du verbe naître. — La Terre sainte.
15—Symb. du cadmium. — Note. — Epoque. — Crédit (abr.).

VERTICALEMENT

1—Se paupière des oiseaux de nuit. — Consonnes jumelles.
2—Colorier. — Anag. de "bedon".
3—Ecrivain am(é)ricain. — Qui aide la mémoire.
4—Cris (hibou). — Se dit d'un médicament qui provoque l'expulsion des ténias (pl.).
5—D'un verbe gai. — Confiés.
6—Sorte de pierre précieuse.
7—Ville de Colombie. — Fleuve côtier. — Il sort du mont Viso.
8—Unité de travail. — De des Philippines. — Rivière de Colombie.
9—Dans la gamme. — Signe du degré. — Petit bateau sans mât ni voile.
10—Explorateur angl. né à Hornsea. — Fils d'Enée. — Choisir.
11—Environs d'une grande ville. — Dans la rose des vents.
12—Variation. — Viole.
13—Fleuve de l'Asie orientale. — Variété verte de quartz. — Manie.
14—Réprimandé. — Déterminent les proportions d'un mélange.
15—Charge d'âne. — Chef-lieu de canton (Corse).

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario le 31 mars, 1960.

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

SPORTS

Raisons sérieuses d'abolir la boxe

A voir les choses froidement il n'existe aucun espèce d'excuse au maintien de la boxe professionnelle, lit-on dans un article de Sélection du Reader's Digest d'avril. "Il est temps, ajoute l'auteur, que nous montrions assez civilisés pour interdire ce 'sport', dégradant sur le plan moral comme sur le plan physique et médical."

Les raisons médicales sont irréfutables. Il arrive, en effet, qu'un seul coup à la tête provoque la mort par hémoragie cérébrale foudroyable. C'est ainsi que quatre boxeurs ont péri: Walter Ingram, au Mexique; Antonio Lopez, révélation des Golden Gloves, tué à 19 ans au Nouveau-Mexique; le poids-léger allemand Karl Bick et le Sud-Africain Jimmy Elliot. Depuis la seconde guerre mondiale, quelque 165 boxeurs ont trouvé la mort dans l'arène.

Sur le plan moral, la vérité est que la boxe professionnelle ne mérite le nom de sport. C'est une affaire commerciale organisée de manière à rapporter le maximum aux hommes qui contrôlent les boxeurs, les arènes et les projections à la TV. Le fait que les combattants risquent d'y laisser leur peau ou d'en sortir diminués pour la vie n'intéresse guère ceux qui les manoeuvrent de la coulisse.

Par le moyen de leur trust, surnommé "La Pieuvre", ces gens décident du sort de presque tous les boxeurs actuellement en exercice, quelle que soit leur valeur, quand ils doivent gagner ou perdre, quand aura lieu leur prochain et contre qui.

C'est en grande partie la télévision qui est responsable de cet état de choses. Avant l'apparition de la TV, la boxe était généralement l'affaire de petits clubs disséminés dans tout le pays. Elle était trop dispersée pour donner prise à la dictature d'un seul homme ou d'un seul groupe. La télévision a créé des conditions favorables au monopole qui règne sur toute la profession.

En premier lieu, les exploits des réseaux ont été obsédés par l'idée que, pour bien vendre leurs périodes d'émissions à des commanditaires, ils devaient pouvoir transmettre au moins deux combats par semaine pendant toute l'année et des matches de championnat assez nombreux pour attirer et retenir les téléspectateurs. Il était impossible de satisfaire à pareille demande sans passer par la Pieuvre, d'autant plus que les producteurs des émissions formulaient une petite exigence supplémentaire: les boxeurs en présence devaient être de force à peu près égale afin que les combats aillent généralement à la limite du temps prévu—permettant ainsi de bien diffuser la publicité de l'annonceur.

Sélection cite encore cette déclaration d'un ancien membre de la Commission athlétique de l'Etat de New York, qui fut juge de boxe pendant 38 ans: "Je considère, dit-il, la boxe comme une entreprise de meurtre légalisé. Je suis d'avis de l'interdire."

OTTAWA—Toutes les parties de la série finale de la coupe Stanley seront télévisées en entier par Radio-Canada.

M. Nowlan, ministre du revenu national, a aussi déclaré qu'advenant le cas où l'une ou l'autre des semi-finales irait jusqu'à la septième partie, toutes les périodes de la dernière joute seront également télévisées sur le réseau de Radio-Canada.

Autrement, seules les deuxièmes et troisièmes périodes des autres parties semi-finales seront télévisées. M. Nowlan a précisé que cette restriction s'impose afin de permettre à Radio-Canada de remplir ses engagements au sujet de certaines autres émissions.

M. Nowlan répondait à M. James Baskin, député conservateur de Renfrew-sud, qui avait demandé la veille, que toutes les joutes des éliminatoires de la ligue Nationale soient télévisées en entier.

CENTRALE NUCLEO-THERMIQUE PLUS QU'A MOITIE TERMINEE EN ONTARIO

La construction de la première centrale électrique nucléo-thermique, sur un emplacement situé à 150 milles au Nord-Ouest d'Ottawa, vient d'être plus qu'à moitié terminée.

Cette centrale nucléo-thermique (NPD), de $32,000,000, est construite par Atomic Energy of Canada Limited, Canadien General Electric Company Limited, et l'Ontario-Hydro.

Bien qu'il soit prévu qu'elle fournisse du courant au réseau de l'Hydro dans le Sud de l'Ontario vers le milieu de 1961, son but principal est de fournir l'expérience nécessaire dans la conception, la construction et le fonctionnement d'une centrale nucléo-thermique, tout en permettant la formation du personnel.

La centrale NPD fournira également les renseignements nécessaires pour la conception et la construction de la première grande centrale nucléo-thermique de 200,000 kilowatts, qui entrera en service près de Kincardine, sur le lac Huron, à la fin de 1964 ou au début de 1965.

Environ 125 ouvriers travaillent actuellement sur l'emplacement de 560 acres situé sur la rivière Ottawa, à 20 milles en remontant de Chalk River.

La charpente métallique du bâtiment principal en forme de L est assemblée et le coffrage du béton est terminé, à l'exception d'environ 500 verges-cubes qui seront coulées au printemps. Le bâtiment, de 272 pieds par 180, abritera la pièce du générateur et ses commandes, ainsi que les services d'entretien et administratifs.

La station de pompage, située sur la berge de la rivière à environ 250 pieds du bâtiment principal, est également terminée. Elle fournira à la centrale environ 24,000 gallons d'eau de refroidissement à la minute. Cette eau n'entrera en aucun cas en contact avec des matériaux radioactifs et retournera à la rivière Ottawa sous sa même forme pure, mais un peu plus tiède.

Le principe de fonctionnement de la centrale NPD est le même que celui des centrales thermo-électriques classiques de l'Hydro dont les turbo-générateurs emploient la vapeur pour produire du courant. L'eau de la rivière sert à condenser la vapeur qui, une fois transformée en eau, est chauffée de nouveau et encore employée.

La grosse différence réside, naturellement, dans le combustible. Au lieu de charbon ou autres combustibles minéraux, le réacteur, de conception et de construction canadienne, emploiera l'uranium naturel, refroidi et modéré par de l'eau lourde.

Le réacteur lui-même sera logé dans une chambre forte souterraine en béton à environ 50 pieds de profondeur. Le creusemen tde l'excavation destinée à recevoir les fondations de la centrale a nécessité l'enlèvement de près de 20,000 verges-cubes de rocaille.

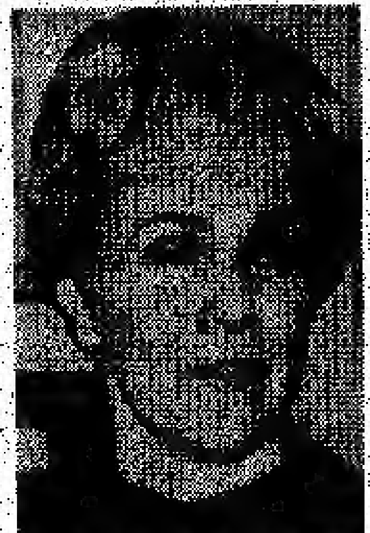
La chambre la plus profonde —à près de 85 pieds de la surface—est celle qui abritera le réservoir de modérateur, qui vient d'arriver. Destiné à entreposer le modérateur lorsque le réacteur est arrêté, ce réservoir est la première partie importante du réacteur à être installée. Les travaux d'installation de la tuyauterie du refroidisseur et modérateur du réacteur avancent également.

Pour la partie classique de la centrale, l'Hydro pense bientôt recevoir la pièce la plus volumineuse jamais expédiée: le corps du turbo-générateur de 20,000 kilowatts.

Lorsqu'elle entrera en service, 68 employés environ seront nécessaires pour assurer le fonctionnement 24 heures sur 24, de la centrale NPD. Les membres du personnel habiteront le village proche de Deep River.

Afin de permettre de loger ce personnel, l'AECL et l'Hydro de l'Ontario se partagent les frais de construction de 42 maisons dans le village. Six d'entre elles sont terminées et les contrats ont été signés pour les autres.

La Reine Farah d'Iran attend un bébé pour l'automne. Le Shah a épousé cette ancienne étudiante en architecture en décembre dernier. Il s'était divorcé de ses deux épousés précédentes parce qu'elles n'avaient pu lui donner un héritier.



Irini Rebrin, professeur d'Université d'origine russe serait déportée du Canada à cause de ses activités d'espionnage. Mme Rebrin enseignait à la University of British Columbia à Vancouver, où les Départements de l'Immigration lui refusèrent l'autorisation de résidence permanente pour la raison qu'elle est apatride.

Le Médecin de Famille

Oui, à force de surveiller la montre pendant des années, ça lui a porté dans la tête et il demande d'être promu "Grande aiguille" . . .

RADIO-VATICAN RECOMMANDE UN ANTI-COMMUNISME POSITIF

Dans une récente déclaration Radio-Vatican a souhaité que "l'anti-communisme change de visage, qu'il cesse d'être négatif pour devenir positif." Constatant que dans l'adhésion des individus au communisme il y a un "sens religieux" impliquant une conception de vie fondée sur un mythe du progrès et de la capacité de l'homme moderne de conquérir sans cesse de nouveaux mondes réels ou métaphoriques, Radio-Vatican a poursuivi: C'est dans cette perspective qu'apparait peut-être compréhensible le fait que l'adhésion au communisme n'ait pas 'té ébranlée par le rapport de Krushchev, ni par la révolution de Hongrie. La foi des hommes du Moyen-Age ne chancela pas devant les abus des seigneurs et des princes. Il faut que l'anti-communiste change de visage. Il faut des buts idéologiques exempts de tout aspect anachronique de croisade, mais qui tendent à révéler à l'homme moderne, fils du progrès et de la révolution, la supériorité éternelle des valeurs surrumaines, qui seules peuvent constituer un guide sûr dans les innombrables péripéties par lesquelles passent les individus et les collectivités."

CFBR - 550
Radio Sacré-Coeur

LUNDI: Rosaire Legault, s.j **Donnez-nous des prêtres.** Chant: par le Grand Séminaire de Rimouski.

MARDI: Rosaire Legault, s.j **Donnez-nous de saints prêtres.** Chant: par le Collège de l'Assomption.

MERCREDI: Jean Delépierre, s.j. **Un enfant prodigue moderne** Chant: par la paroisse St-Fédéric, Drummondville.

JEUDI: Gabriel Mâlik, s.j. **Prions pour le monde arabe.** Chant: par la paroisse St-Jacques d'Arvida.

VENDREDI: Gérard Tremblay, s.j. **La divine souffrance,** Chant: par les Pères Jésuites de Montréal.

SAMEDI: Jean-Paul Labelle, s.j. **Aux parents missionnaires.** Chant: par M. Raymond Girouard, Ste-Victoire de Victoriaville.

Sudbury: CFBR - 550 - 4.15 p.m.

Chaque jeudi, Mlle Hélène Landry se rend à la banque chercher la paye des employés de sa compagnie. Le vendredi, elle y retourne à titre personnel déposer ses économies. Dans chaque cas, elle bénéficie d'un service rapide et courtois.

M. André Dumais, agent d'assurance à la campagne, se rend rarement à la banque. Il traite avec elle par la poste. Mais lui aussi bénéficie d'un service courtois et efficace.

Quelles que soient les exigences des clients, le service de la Banque Canadienne de Commerce est toujours impeccable; il a la souplesse voulue pour s'adapter aux besoins de tous les Canadiens. D'un océan à l'autre, dans les centres ruraux comme dans les grandes villes, La Banque Canadienne de Commerce se dévoue si bien au service de ses nombreux clients que c'est un plaisir pour eux que d'aller à la banque.

LA BANQUE
CANADIENNE DE COMMERCE
Faites de nous vos banquiers

Succursale Sudbury — C. R. CORSON, gérant.

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central
Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association - BUF -

Directrice
Mme Yvonne Lemieux

Rédacteur-en-chef
Germain C. Faucon

Autorisé comme envoi postal 2e classe — Ministère des Postes - Ottawa

EST-IL FACILE D'EPARGNER?

La destinée de l'homme n'est pas préétablie . . . Il est l'artisan de son bonheur comme de son malheur. Les éducateurs le savent: l'enfant se construit lui-même à partir des expériences qu'il fait. D'où l'importance capitale de prendre des précautions au tout début de la vie pour que l'enfant trouve dans son milieu les éléments sains de sa propre construction. Les enfants tendent en quelque sorte les bras au milieu qui les reçoit, et ils en absorbent à ce point les éléments qu'ils prennent, les habitudes du monde où ils vivent. Aussi sont-ils profondément marqués par leur milieu.

Quoi d'étonnant qu'en notre monde désaxé par une industrialisation rapide qui est tout bouleversé, notre jeunesse soit si ballotée, en proie à des conflits intérieurs qui créent en elle cette terrible confusion du plaisir et du bonheur auquel elle aspire. Ils recherchent avidement les plaisirs qui, parce qu'ils sont finis, limités, relevant des sens, ne peuvent combler leur soif insatiable de bonheur qui est infinie parce qu'elle relève l'âme et ne peut être comblée qu'en Dieu l'Infini.

Ce n'est pas pour rien que les éducateurs essaient d'entraîner les jeunes à la pratique de la prévoyance, de l'économie et de l'épargne. Ce sont là des vertus qui aident les jeunes à faire cette distinction nécessaire et combien féconde entre le plaisir et le bonheur. Les actes de prévoyance que les jeunes doivent faire les aident à se construire eux-mêmes avec des éléments sains; ils forgent l'indépendance et éduquent leur sens de la liberté; ils forment l'homme libre et maître de lui-même et de ses actes. C'est bien ce à quoi, confusément, l'enfant aspire naturellement. Un des résultat d'une telle pratique de l'économie qui permet l'épargne c'est l'acquisition de moyens matériels qui garantit à l'homme son indépendance et sa liberté.

Les jeunes doivent faire un choix qui s'impose: s'ils ne s'habituent pas à économiser, ils deviendront sûrement des gaspilleurs, ils iront au plaisir qui crée le vide, au point de leur donner des vertiges qui leur paraîtront irrésistibles; ils seront les artisans de leur bonheur s'ils savent faire la bonne option au bon moment; s'ils prennent la voie montante, qui n'est pas la voie facile en notre monde actuel sur lequel souffle un vent violent de dissipation.

La Caisse d'épargne scolaire a voulu leur faciliter cet engagement sur la bonne voie en leur donnant un premier entraînement nécessaire. Elle leur a enseigné la voie qui mène à la Caisse populaire.

C'est à eux de s'y engager résolument à la sortie de l'école. Elle leur apprendra que le travail et l'épargne doivent être leurs compagnons de vie s'ils veulent vivre une vie utile et connaître le vrai bonheur. Ils retiendront cette règle de vie: l'homme doit travailler et épargner dans la même période de sa vie. Je ne sais plus quel économiste a écrit un jour: "Epargnez maintenant que votre cerveau et vos mains sont encore en état de faires toutes sortes de travaux".

Ce n'est certes pas facile d'épargner. Il faut savoir se priver de quelque chose. Cà demande de la réflexion; il faut peser ses raisons d'agir. Il faut acquérir l'habitude de la discipline et s'imposer un plan d'épargne si l'on veut réussir. Il est toujours possible qu'on soit présomptueux de ses propres forces; il est certes plus sûr de bien mûrir sa décision en fonction d'un objectif pratique et se fixer un plan d'épargne en fonction de cet objectif à atteindre.

Les Caisses populaires ont un service d'épargne pour les jeunes. Elles les invitent à prendre l'engagement de déposer régulièrement à leur Caisse populaire $2, ou davantage chaque semaine et de ne pas le retirer avant leur établissement.

Demain, vous vous marierez sans doute. Ce jour-là viendra peut-être plus tôt que vous le croyez aujourd'hui. Vous aurez besoin d'un emprunt soit pour payer des meubles ou autres articles nécessaires à votre foyer, soit pour acquérir une maison. Vous serez alors heureux d'avoir fait la preuve, par vos épargnes méthodiques, à votre Caisse populaire, que vous êtes sérieux, économes, capables d'honorer vos engagements et que vous méritez d'être aidés.

Jeunes gens, pensez-y bien: S'il faut travailler pour gagner sa vie, il faut aussi épargner pour organiser sa vie de façon heureuse. Dites-vous bien que c'est plus difficile de mettre de l'argent de côté pour en avoir en avant de soi que de gagner sa vie. C'est pourquoi, dès maintenant, sans plus de délai, si vous ne l'avez pas fait, prenez la décision de verser régulièrement une part de votre salaire ou revenu à votre Caisse populaire.

C'est la part de votre bonheur.

PAUL-EMILE CHARRON

Dimanche de la Passion (3 avril)

Qui a pensé à remercier la Divine Providence de la bonté maternelle de l'Eglise, puisqu'elle a, comme la meilleure des mères, la plus compréhensive, compris les difficultés de notre époque, en adoucissant les rigueurs du Carême? On a si souvent à la bouche des condamnations en bloc contre l'Eglise, ses supposées intransigeances! Si l'on savait être juste, une bonne fois, et juger objectivement, sans passion, avec lucidité, sans acrimonie.

L'Eglise est en marche, et elle n'a que faire des scléroses, de tous genres, des immobilismes, comme elle ne craint pas de dénoncer les déviations. Savons-nous regarder avec un amour d'enfant, devenu adulte, le doux et beau visage de notre Mère la sainte Eglise?

Dans nos approximations, nous sommes si enclins de confondre l'Eglise. Une, Sainte, Catholique, Apostolique et Romaine, avec certain ou certain de ses membres, prêtres ou laïcs, qui ne sont parfois, hélas! que de piètres miroirs de leur Modèle, le Christ. Quelque chose bouge, et l'on devine déjà que le Synode de Rome qui s'est déroulé récemment, et le prochain Concile Oecuménique apporteront à notre comportement des dimensions nouvelles.

J'ai souvent dénoncé ici même les pessimismes, les perpétuels inquiets dont toute la vie est un chant à la désespérance, à l'inquiétude maladive. Il faut en sortir de cette inquiétude qui n'aboutit à rien de positif, qui répète constamment les mêmes amertumes, le même négativisme . . .

Un vrai catholique est un enthousiaste, un conquérant. Il a derrière lui et avec lui le Christ, la Vierge Marie, les doux colonnes apostoliques . . . Il a tout ce merveilleux paysage de tant de saintetés, comme la plus sublime mosaïque humaine jamais réalisée. Les douze pêcheurs qui sont partis humblement à la conquête du monde ,après la Pentecôte, n'ont pas passé leur temps à gémir, à pleurnicher, à se torturer et à torturer leurs semblables de jérémiades interminables. Ils avaient à livrer un message, et ils l'ont livré, héroïquement, parce que le temps pressait, et que le Christ attendait toujours à la margelle du puits des coeurs humains, de tous les coeurs d'homme.

Ils ont été un ouragan d'amour, et il fallait absolument que les moissons lèvent . . . Trop d'apôtres, aujourd'hui, n'ont pas les audaces de la foi qui transporte les montagnes. Repliés sur eux-mêmes, ils n'arrivent pas à entendre la grande clameur universelle qui réclame toujours plus d'amour, toujours plus de compréhension . . . Ils sont là, les bras croisés, les yeux tristes, quand la plus merveilleuse aventure les attend, un message inégalé d'amour à répandre partout . . .

Non ,un vrai chrétien ne peut être triste, morose. Il a pour lui les paroles d'éternité du Maître, ses promesses . . . Qu'attendons-nous? LA GRANDE MISSION que Son Eminence le Cardinal Léger a lancée pour tout Montréal, eh bien, chaque catholique, à tous les échelons, devrait la vivre en plénitude, sans repos, perpétuellement, car le Christ sera en agonie jusqu'à la fin des temps, selon lemot de Pascal. JOIE, JOIE, ENTHOUSIASME, ESPRIT DE CONQUETE . . . Voilà un catholique . . .

AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Par le Dr Adrien Plouffe

QUE NOS GOINFRES MANGENT UN PEU MOINS PENDANT LE CAREME

Tous les ans, au début du carême, depuis une trentaine d'années, je saisissais l'occasion pour parler de la consommation du poisson et de l'utilité du jeûne pour la santé. Et je ne manquais jamais de dire que sur ce point en particulier la Science et l'Eglise s'accordaient parfaitement.

En 1960, le jeûne et l'abstinence sont réduits à leur plus simple expression. Mais si l'Eglise, comme c'est son droit, se montre plus indulgente envers les fidèles, cela ne diminue en rien l'excellence de la consommation du poisson, ni les vertus du jeûne.

Le poison est un aliment sain, digestible, nourrissant et, lorsque l'on sait le choisir, meilleur marché que la viande. On ne mange pas assez de poisson dans notre province, ni dans notre pays. Pourtant au point de vue alimentaire on a tort, car le poisson peut remplacer la viande, mais on le traite en parent pauvre et on n'en voit guère sur nos tables.

Le Canada est baigné par l'océan Atlantique et par l'océan Pacifique. De plus on y trouve des milliers et des milliers de lacs et de rivières qui regorgent de poissons de toutes les sortes. Et n'oublions pas le fleuve Saint-Laurent. Donc en consommant du poisson, non seulement on sert sa santé et celle de toute la maisonnée, mais en même temps on encourage une industrie nationale. On ne songe pas à cette vérité. Et encore une fois on a tort.

Quant au jeûne, c'est une façon de manger moins que d'habitude, et comme les hygiénistes passent leur temps à vous recommander la sobriété à table, ce n'est pas votre serviteur qui vous incitera à ne jamais vous priver un peu devant les délices trop abondantes de la table!

Certes, le jeûne "c'est toute abstinence d'aliments, mais particulièrement par esprit de pénitence". Cependant au point de vue médical, l'abstinence plus ou moins rigoureuse d'aliments permet au système digestif de se reposer.

Sans aller jusqu'au jeûne total pratiqué par le Christ dans les temps anciens et, de nos jours, par le si célèbre et regretté Gandhi, pourquoi, durant le carême, l'honorable multitude de nos gourmands, goinfres et compagnie n'aurait-elle pas le bon esprit de manger un peu moins qu'à l'accoutumée? Ce serait un geste de mortification et, en même temps, de repos pour notre frère corps! Les milliers de nos goumangeurs y trouveraient une occasion de suivre un régime alimentaire éminemment utile à leur chère petite santé.

—Mais l'Eglise nous . . .

—D'accord, mais si l'Eglise a des raisons de se montrer moins sévère, elle ne nous dit pas de ne pas faire pénitence. Et comme se priver un peu de manger est une fameuse pénitence pour nos chevaliers de la boustifaille, ces messieurs-dames agiraient sagement en mangeant un peu moins, un tout petit peu moins!

Voulez-vous parier que mon propos d'aujourd'hui ne me vaudra aucune sanction ecclésiastique?

"JOINDRE LES DEUX BOUTS"

CKSO-TV, dimanche, 3 avril, 12.30 p.m.

LE BUDGET DU CENTRE DES LOISIRS

Un conférencier, spécialiste en loisirs, affirmait: "Nous dépensons annuellement 40 billions de dollars pour notre amusement (Etats-Unis et Canada) dont 10 billions pour l'alcool". On calcule qu'aujourd'hui, l'ouvrier moyen jouit annuelement de centaines de journées de 16 heures de loisir sans compter les heures de sommeil. Comment l'homme compose-t-il ses loisirs? Pourrait-il s'en tirer à meilleur compte?

Dans la plupart des grands centres, aujourd'hui, il existe deux formes d'organisation de loisirs: une organisation municipale pour toute la communauté et des organisations paroissiales autonomes, pour chaque paroisse. "Un service municipal de loisir, disait M. Gérald Addison, chef du secrétariat du Service des Loisirs du diocèse de Montréal, existe en fonction du bien commun, comme service à rendre aux sociétés qui composent la Cité, tandis qu'un service paroissial existe en fonction de ses membres et doit chercher les facilités récréatives municipales qu'il ne peut offrir à ses membres pour raisons de locaux, terrains, finances ou autres".

On fait des efforts des deux côtés. Souvent, on n'atteint pas les objectifs fixés, mais la bonne volonté, le travail, le dévouement y sont. Si la coordination fait défaut, il s'ensuit une dépense inutile autant du côté humain que du côté financier. Qui doit faciliter cette coordination?

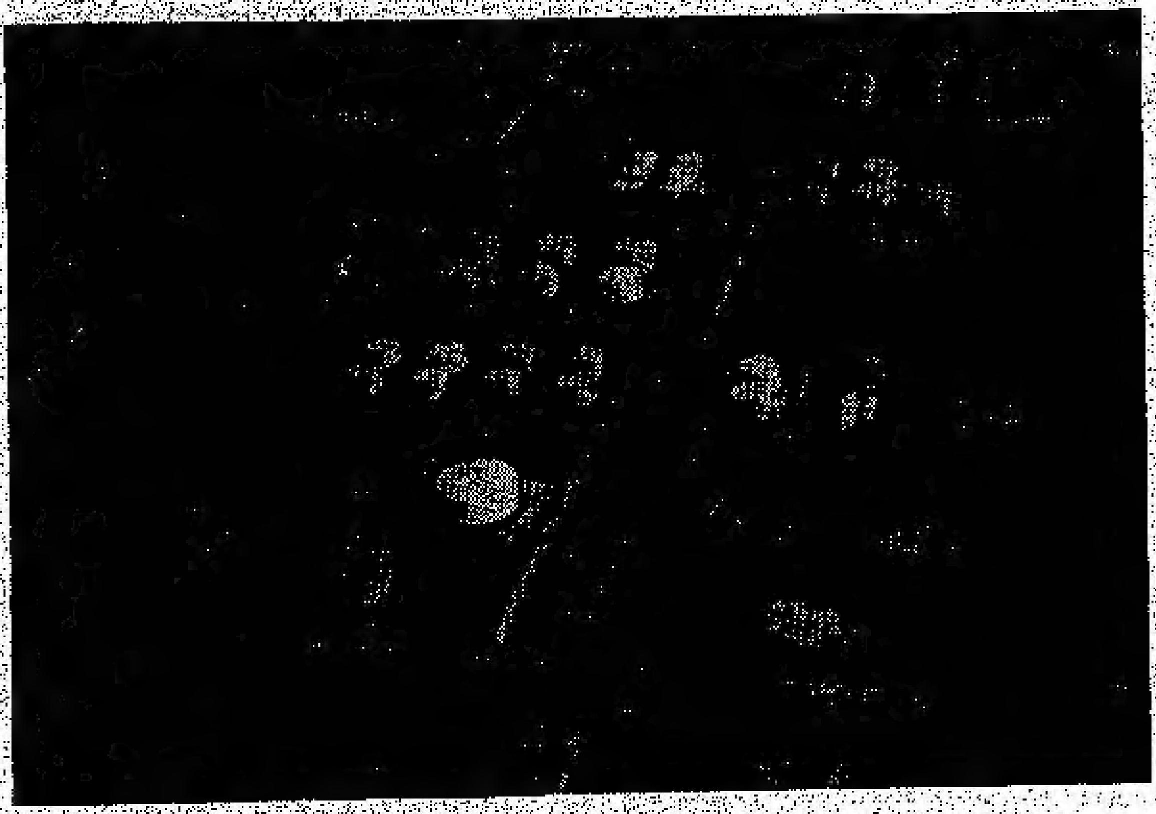
La ville de Verdun semble avoir trouvé la réponse à cette question: Verdun, possède son service municipal de loisirs, avec à sa tête un directeur de la récréation, M. Lévis Sauvé. Cet organisme travaille en collaboration avec chacun des 9 centres paroissiaux de Verdun: subventions municipales, améliorations, programme, etc. Les demandes de la part des paroisses sont adressées au directeur de la récréation. Ce dernier est responsable de son administration devant les membres du Conseil de Ville. M. Lévis Sauvé et un président d'un centre paroissial de Verdun expliqueront le fonctionnement du "secteur loisir" dans leur milieu.

Dans les centres de moindre importance, le budget de la municipalité ne permet pas l'organisation d'un tel service. L'organisation des programmes de loisirs est laissée aux paroissiens. La question "finance" se pose et souvent, un danger menace les promoteurs: la commercialisation des loisirs. Un représentant des "Loisirs de St-Constant Inc." sera invité à parler des réalisations de cet organisme.

Pour terminer notre tour d'horizon, nous irons à Moncton, chez nos compatriotes acadiens, visiter leur Centre Notre-Dame-de-l'Assomption.

NOUVELLES ILLUSTREES

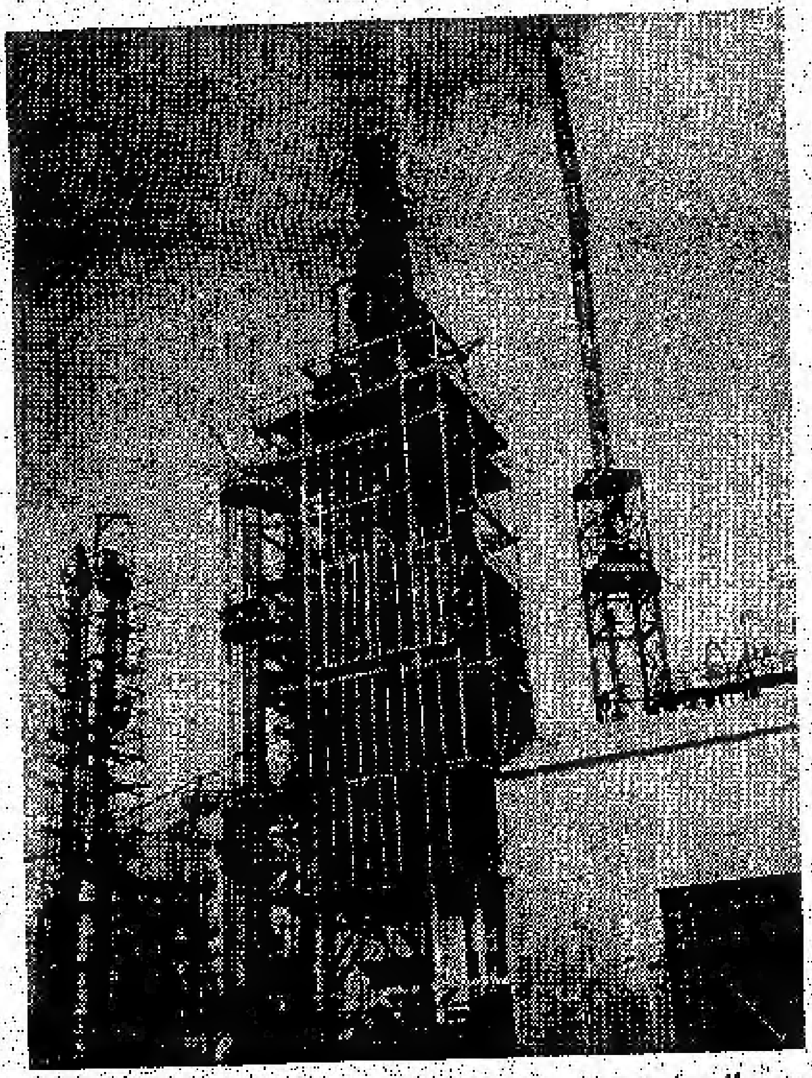
La construction de la plus jeune raffinerie du Canada, celle de BP Refinery Canada Limited, sera bientôt terminée. Erigée au coût de $30 millions à Ville d'Anjou, Qué., en banlieue de Montréal, elle est la quinzième raffinerie de British Petroleum du monde. Elle pourra traiter 25,000 barils de pétrole par jour. Du pétrole on tirera deux qualités de gazoline, de l'huile à poêle, de l'huile diesel, des huiles combustibles, et du gaz proprane.



La nouvelle raffinerie de Ville d'Anjou, Qué.

250 acres de terrain sont utilisés par la raffinerie. 47 réservoirs entreposeront les produits BP.

Les colonnes de fractionnement en construction.



La tour de fractionnement catalytique en construction.

Les tuyaux qui alimentent la raffinerie.

Canalisations qui font communiquer les unités entre elles.

Le quai maritime situé à trois milles au sud, sur le bord du St-Laurent.

A LA LIBRAIRIE

RELATIONS

REVUE DU MOIS D'INTERET GENERAL PAR EXCELLENCE AU CANADA FRANCAIS

- pour les hommes de profession libérale
- pour les éducateurs
- pour les hommes publics
- pour les chefs ouvriers
- pour les dirigeants sociaux
- pour le clergé
- pour les communautés religieuses

On peut s'abonner à 'Relations'

$4.00 par année

122 Elm e. — OS. 3-0709

(voir G. C. Faucon)

AU ROYAUME de la femme

DU SOLEIL DANS LA CUISINE

Votre cuisine est-elle triste? Il n'y a rien comme la couleur pour mettre en déroute les idées noires: quelques dollars, quelques heures de travail et votre cuisine deviendra gaie et accueillante.

La maîtresse de maison peut faire le travail elle-même et surprendre son mari. Les armoires, les tiroirs, tabourets et petits objets peinturés de neuf changeront du tout au tout l'aspect de la pièce et agiront, tel un tonique, sur l'humeur de toute la famille.

Si les murs et les gros accessoires sont blancs, le choix de coloris est vaste, seule la couleur du parquet pouvant le limiter. Un agencement de couleurs très en vogue cette saison est composé de blanc, de corail et de jaune. Les tiroirs et portes d'armoires pourraient être peintes en corail et les chaises recouvertes de "Fabrilite" de même teinte. Et jaune clair: les rideaux et quelques petits objets comme les boites à farine et à sucre.

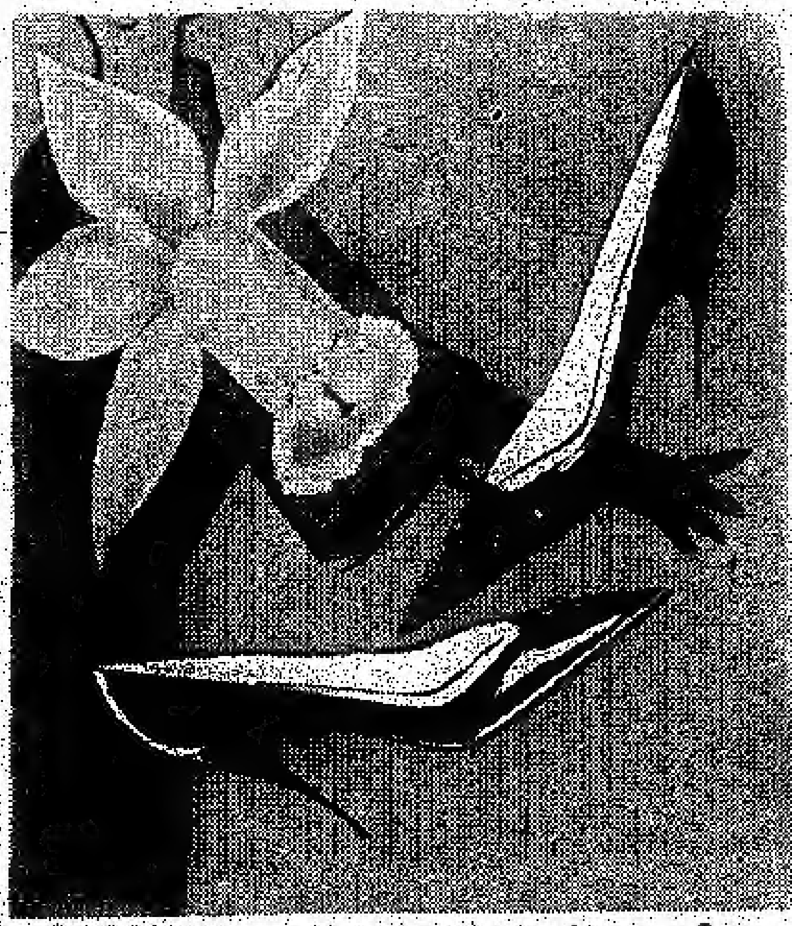
L'émail "Citux" convient parfaitement à ces travaux car il s'entretient si facilement. Si le bois est neuf, on pose d'abord une couche de fond. Quatre sections d'armoires exigeront au plus une pinte d'émail. Un pinceau de deux pouces ou deux pouces et demi fera parfaitement l'affaire.

Avant de se mettre à l'oeuvre, il est bon de se rappeler les petits conseils qui suivent, question de se faciliter la tâche.

La surface à peinturer doit être bien préparée, c'est-à-dire lavée à l'aide d'un détersif, puis rincée à fond à l'eau chaude. Il faut aussi sabler légèrement, même lorsqu'on a posé une couche de fond. Les boutons et poignées doivent être dévisées ou bien enduites de vaseline avant de peinturer.

On mêle la peinture en l'agitant de bas en haut à l'aide d'une spatule ou palette de bois.

Une fois le travail terminé, tremper les pinceaux dans la térébenthine ou le varsol, puis les enfouir dans un sac de polythène. Ils resteront souples, prêts à servir lorsque vou saurez à nouveau la tentation de surprendre votre mari en changeant le coloris de la cuisine.



La "Jonquille" reçoit en beauté les vents de mars. Le soulier de cuir verni sera le compagnon idéal de la nouvelle manche "entonnoir" pour une occasion toute spéciale. Le charme féminin se découvre dans toutes les chaussures . . . le soulier ouvert en filet, monté sur talon de cuire verni, collet et bandelettes de même cuir sur l'empeigne et délicate attache décorative, laisse apercevoir la nuance des bas. Le cuir mat et le cuir verni se partagent les décorations artistiques de l'empeigne et se terminent par un minuscule bouton rond, dans cet autre modèle de soulier. L'autre côté de la chaussure est aussi en cuir verni.

PERSONNE NE PEUT SE PRIVER DE SOMMEIL

Un quart d'heure de moins seulement par nuit, voilà qui peut faire toute la différence entre un sommeil réparateur et une journée passée à bâiller, lit-on dans Sélection du Reader's Digest d'avril. Bien plus, la privation de sommeil pendant un trop grand nombre de nuits jouerait un rôle capital dans l'apparition des dépressions nerveuses.

On a longtemps cru que le besoin de sommeil variait selon les individus, si bien qu'il était impossible de préciser, pour un sujet donné, s'il dormait assez pou rvivre et travailler dans les meilleures conditions. Les chercheurs sont convaincus aujourd'hui que les variations individuelles sont bien moindres que l'on ne pensait.

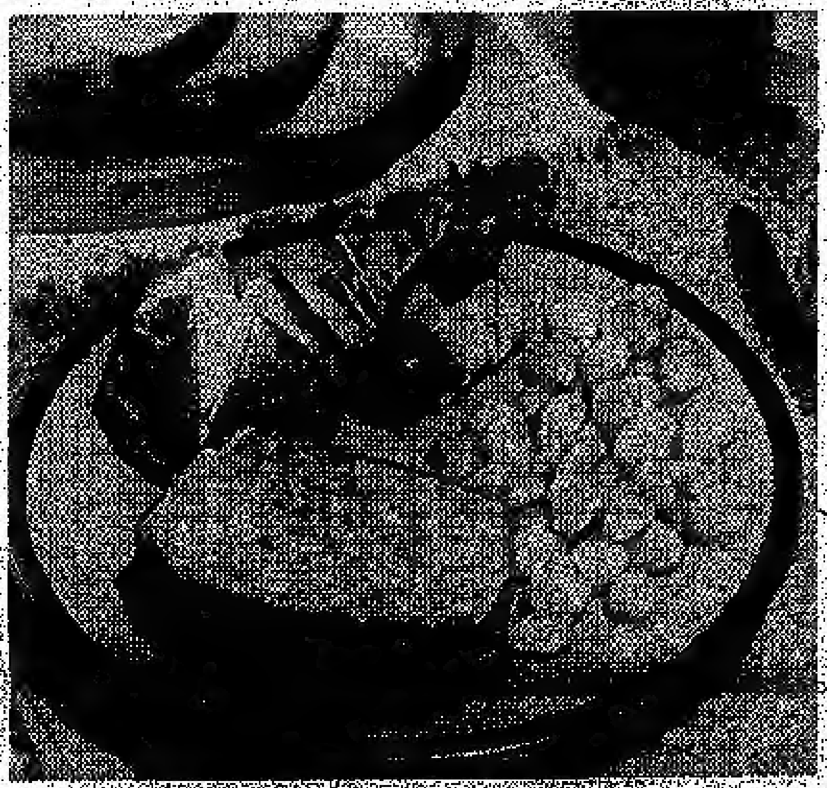
Selon un médecin éminent, "le rythme et la tension de la vie moderne rendent impérieuse la satisfaction des besoins de sommeil. On peut affirmer, dit-il, qu'un minimum de six heures est nécessaire à tous pour garder son équilibre. La plupart des gens d'ailleurs, ne peuvent se contenter de ce minimum. Ceux qui pensent s'en tirer avec moins se leurrent."

On sait aujourd'hui, par exemple, que la privation de sommeil engendre des troubles du comportement très voisins de ceux que provoquent certains narcotiques, l'alcool ou le manque d'oxigène. Les perceptions s'émoussent ,nous agissons mal à propos, nos réflexes sont un peu lents, notre sens des valeurs devient flou. Nous ne sommes littéralement plus "nous-mêmes".

Chez la plupart d'entre nous, l'irritabilité est le prix des veillées prolongées. Pourquoi ce rapport entre les deux? Les spécialistes l'expliquent par la tension nerveuse résultant de la fatigue imposée aux muscles et aux nerfs et aussi par une sensation de frustration. Le sommeil, en effet, est un besoin, tout comme la faim, et ne pouvoir l'assouvir rend irritable et agressif, de même que la faim rend de mauvaise humeur les gens soumis à un régime trop frugal.

Beaucoup de "couche-tard" traînent le soir simplement parce qu'ils estiment n'en avoir pas assez fait pendant la journée. Mais s'ils dormaient assez, leurs journées seraient mieux remplies, ils seraient satisfaits du travail accompli et trouveraient encore le temps de faire des pauses dans la journée, grâce à un meilleur rendement.

Le temps passé à dormir, conclut l'article de Sélection, n'est pas du temps perdu. Un bon sommeil est un élément essentiel de la joie de vivre, de cet afflux subit de bien-être qui vous envahit parfois sans rime ni raison et fait que l'on se sent heureux d'être au monde.



UN PAQUET DE SOUPE CREME DE CHAMPIGNONS ajoute, à votre pain de viande favori, un petit goût qui fait toute la différence.

cuisine créatrice

LES CUISINES DE GENERAL FOODS

des cuisines de General Foods

Si vos provisions de confitures ou de relish sont épuisés vous serez contente de savoir que vous pouvez en préparer même à ce temps-ci de l'année. Employez de la pectine de fruits commerciale, suivez la recette à la lettre e tvous aurez de merveilleux résultats.

Relish de tomates et d'ananas

2 c. à table de jus de citron,
1⅓ tasse de tomates en conserve
1⅓ tasse d'ananas écrasé en conserve.
6 tasses de sucre,
1 à 1¼ c. à thé de sauce Worcestershire,
¼ c. à thé de clou,
½ c. à thé de tout-épices,
½ c. à thé de canelle,
1 bouteille de pectine de fruits liquide.

Extraire le jus d'un citron de grosseur moyenne; en mesurer 2 c. à table dans une très grande casserole. Ajouter les tomates, l'ananas, le sucre, la sauce Worcestershire et les épices. Mêler bien. Placer sur un feu vif, amener au point d'ébullition à gros bouillons et laisser bouillir très fort pendant 1 minute en brassant constamment. Retirer du feu et ajouter la pectine de fruits liquide sans délai. Alors brasser et écumer alternativement pendant 5 minutes pour laisser refroidir légèrement et prévenir ainsi que les fruits flottent. Verser rapidement dans des verres. Parafiner. Servir comme relish avec du rôti de boeuf ou autre viande. Donne environ 10 verres moyens.

Confiture à l'orange et aux fraises

employant les fraises congelées

Rendement: environ 6 verres moyens (3 lbs. de confiture).

1 orange de grosseur moyenne,
2¼ tasses de fraises congelées tranchées, dégelées,
¼ tasse d'eau,
3½ tasses (1½ lb.) de sucre,
½ boîte (environ 3½ c. à table) de pectine de fruits en poudre.

Peler l'orange et enlever la partie blanche et les semences. Passer la pelure et la pulpe au hache-viande en employant la lame la plus fine. Dans une grande casserole mêler les fraises congelées avec 2¼ tasses de sucre. Ajouter l'eau.

Mesurer le sucre e tle laisser de côté. Ajouter la pectine de fruits en poudre dans la casserole et mêler bien. Placer sur un feu vif et amener au point d'ébullition. Ajouter le sucre. Amener de nouveau à ébullition à gros bouillons et laisser bouillir fort 1 minute en brassant constamment. Retirer du feu et écumer avec une cuiller de métal. Alors brasser et écumer alternativement pendant 5 minutes pour refroidir légèrement et prevenir ainsi que les fruits flottent. Verser dans des pots. Couvrir immédiatement avec ⅛ de pouce de parafin chaud.

il n'est bon bec que du Québec

Aussi, les produits

Robin Hood

y sont-ils de tradition.

FARINE Tout usage
GRUAU Rapide
GÂTEAU Blanc

Robin Hood Flour Mills Limited

LES HEBDOS A L'ORATOIRE — La dernière réunion du Conseil de l'Association des hebdomadaires de langue française s'est tenue récemment à l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal. Les membres du conseil ont interrompu leurs délibérations quelques instants pour se joindre aux dizaines de milliers de pèlerins qui se sont rendus au sanctuaire au cours de la neuvaine nationale à saint Joseph. On les voit ici au tombeau du Frère André, c.s.c., recevant des explications du R. P. Elphège-M. Brassard, c.s.c., directeur des relations extérieures à l'Oratoire. De gauche à droite, on reconnait, (à genoux) MM. Osias Poirier, du Citoyen d'Asbestos; Gérard Brady, de l'Homme Libre de Drummondville, et Jean Mercier, de la Voix Populaire de Montréal; (debout) MM. Champlain Lépine, de l'Etoie du Nord de Joliette; Edouard Hains, de la Chronique Magog; Maurice Marquis, du Courrier de oMntmagny; Marc Fortin, de l'Echo du Nord de St-Jérôme; Lucien Guertin, de l'Echo du St-Maurice de Shawinigan; Gérard Poulin, de la Vallée de la Chaudière de St-Joseph-de-Beauce; Alphonse Saumier, agent d'affaires; Lionel Bertrand, de la Voix des Mille-Iles de Ste-Thérèse, et Lucien Fontaine, de l'Echo Abitibien de Val d'Or, président de l'Association.

L'HYDRO ANNONCE UN PROJET DE $182 MILLIONS DANS LE NORD

Le Président de l'Hydro de l'Ontario, M. James S. Duncan, vient d'annoncer aujourd'hui un plan de $182,000,000 pour le développement du grand Nord.

Le programme de construction pendant six années, prévoit trois nouvelles centrales électriques à la Baie James, ainsi qu'un nouveau moyen de transport d'énergie à des grandes villes situées à des centaines de milles —la première grande ligne à haute tension—460,000 volts en Amérique du Nord.

Les centrales seront construites sur un parcours de 15 milles le long de la rivière Mattagami, à l'Ouest d'une ligne imaginaire reliant Kapuskasing à Moosonnee.

Les travaux de la centrale Sud, aux rapides de Little Long, à environ 40 milles au nord de Kapuskasing, commenceront ce printemps. Leur achèvement est prévu pour l'hiver 1963 avec une puissance initiale d'essai de 114,000 kilowatts.

La mise en service d'une seconde centrale, plus bas sur la rivière aux rapides de Upper Long, avec une puissance initiale de 110,000 kilowatts, est prévue pour l'hiver 1965.

La troisième centrale sera située encore plus bas sur la rivière, vers la Baie James aux rapides de Lower Long. Les premiers plans prévoient une puissance de 132,000 kilowatts dès l'hiver 1966.

La main-d'oeuvre locale sera employée autant que possible pour ces trois projets, dont les programmes de construction se font aux mêmes intervalles. La main-d'oeuvre prévue au point culminant de la construction de la première centrale sera plus de 800 ouvriers.

A quelque 30 milles à l'Est aux rapides d'Otter, sur la rivière Abitibi, l'Hydro a déjà entrepris la construction d'une centrale qui entrera en service l'année prochaine.

La puissance totale de ces quatre centrales du réseau de Moose River, estimée pour 1966, est de 528,000 kilowatts. Ce chiffre pourra être augmenté ultérieurement au cours du programme à long terme de l'hydro de mise en valeur des rivières du Nord-Est de l'Ontario qui, durant les 20 prochaines années, pourrait produire environ 1,500,000 kilowatts.

Afin d'augmenter l'afflux d'eau aux quatre centrales pour améliorer leur rendement, il a été proposé de détourner le cours de deux rivières. La rivière Little Abitibi sera détournée dans l'Abitibi, en aval des rapides d'Otter, et la rivière Opasatika sera détournée dans la Mattagami, en amont des rapides de Little Long.

Une troisième dérivation permettra aux eaux excédentaires de la Mattagami d'éviter les centrales via Adam Creek pendant les périodes d'inondation, épargnant ainsi un estimé de $13,000,000 de frais d'équipement.

Durant l'exécution du programme de construction des centrales, quelques 450 milles de lignes seront posées afin de constituer le réseau à haute tension qui incorporera la production de ces stations du Sud de la Baie James aux réseaux combinés Nord-Est et Sud de l'Hydro. Il se prolongera vers le Sud jusqu'à la région de Barrie et, éventuellement, jusqu'à Toronto.

La très haute tension permet le transport d'une énergie environ quatre fois supérieure à celle de 230,000 volts, le plus haut voltage actuellement utilisé dans l'Ontario.

En inaugurant un réseau à l'HT, au lieu de plusieurs lignes classiques, l'Hydro épargnera des millions de dollars en transportant une large part d'énergie des endroits inhabités choisi par l'Hydro-Electrique.

Un coin du Canada

BANFF, Alta. — Situé dans la splendeur des Rocheuses, le parc national de Banff, endroit de villégiature de renommée mondiale, offre au touriste une variété de divertissements dans un décor unique.

Du 1er avril au 31 octobre 1959, quelque 802,248 visiteurs sont venus de tous les coins du monde s'adonner aux sports innombrables qu'offre ce parc enchanteur — excursions à cheval ou à pied, canotage, golf, tennis, pêche, alpinisme, natation, peinture, photographie. D'autres sont venus étudier à l'Ecole des beaux-arts de Banff, affiliée à l'Université de l'Alberta. Cette année, le fameux "stampede" de Calgary see tiendra du 11 au 16 juillet. Rappelons que Calgary, au pied des Rocheuses, n'est qu'à 80 milles de Banff.

Au coeur du paysage enchanteur que constitue le parc national, le Canadien Pacifique exploite deux luxueux hôtels: l'hôtel Banff Springs qui surplombe la vallée de la rivière Bow, et le Château Lac Louise, qui se dresse en face du glacier Victoria qui se reflète dans les eaux turquoise du lac.

Si l'on s'éloigne de ces deux centres pour se diriger vers les montagnes, on rencontre des pistes et sentiers qui mènent à pied ou à cheval vers les pics et glaciers, les lacs et ruisseaux et vers des points d'observation où l'on peut admirer des panoramas grandioses.

Pour ceux qui désirent contempler plus aisément les beautés du paysage, on a construit dans le parc trois téléphériques. C'es tainsi qu'on peut atteindre en 8 minutes le sommet du Mont Sulphur (2,300 pieds d'altitude), qui domine l'hôtel Banff Springs, par un téléphérique à cabines ouvertes.

De l'autre côté de la vallée de la rivière Bow, un télésiège fait l'ascension du Mont Norquay pour l'usage des skieurs en hiver et des excursionnistes en été. A quarante milles plus loin, près du Lac Louise, un téléphérique à cabines fermées, qui fonctionne toute l'année, a été installé sur les flancs du Mont Whitehorn. Bien que ce monte-pente ne soit encore qu'au stade intermédiaire, il mène assez haut pour qu'on puisse apercevoir le Mont Assiniboine, à 45 milles de distance.

Une innovation cette année dans le parc national est le service de renseignements qui permet d'obtenir des explications sur les phénomènes de la nature. Des films sur ce sujet ont été préparés et des excursions sont organisées à Banff et au Lac Louise pour observer la flore, la faune et divers phénomènes géologiques.

Pour la saison qui vient, des événements spéciaux viendront ajouter au plaisir des touristes. Les Trail Riders ont organisé cette année deux excursions à cheval (une de cinq jours et deux de six jours), dans une nature vierge. Ces excursions auront lieu du 13 au 17 et du 23 au 28 juillet inclusivement; du 8 au 13 et du 18 au 22 août inclusivement. Les Skyline Trail Hikers organisent une excursion semblable de cinq jours, du 30 juillet au 3 août inclusivement.

La fête annuelle des Indiens aura lieu cette année du 21 au 24 juillet. Sept cents Peaux-Rouges sortent de leur réserve de Morley et viennent dresser leurs tentes près de la ville de Banff. Vêtus d leur costume traditionnel, les Indiens exécutent, pour les visiteurs, les danses et les jeux de leurs tribus.

L'Ecole des Beaux-Arts de Banff tiendra sa 28ième session annuelle du 20 juin au 10 septembre. Divers cours y sont donnés: art dramatique, ballet, peinture, musique, opéra, littérature, tissage, céramique, photographie, français et russe; pour les enfants: art dramatique, peinture, chant et ballet. On y donne également des cours récréatifs sur la géologie des Montagnes Rocheuses. De brefs cours sont donnés sur plusieurs sujets pour ceux qui sont incapables d'assister à la session complète.

Chaque année, quelque 700 élèves venus de tous les coins du Canada, des Etats-Unis et des pays étrangers participent à ces cours afin d'obtenir un crédit universitaire, un certificat de l'école de Banff ou tout simplement pour se récréer. Le personnel enseignant est des plus distingués; les professeurs viennent du Canada, des Etats-Unis, de l'Europe et de l'Amérique du Sud.

LISEZ
ET FAITES LIRE
L'AMI DU PEUPLE

Auriez - vous quelque chose dans les TROP petites tailles? C'est pour porter au bureau.

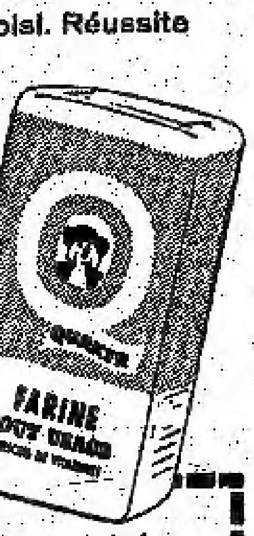
Offre spéciale des meuniers Quaker

Superbes roses de Paris!

6 POUR SEULEMENT $1.00

Ces roses artificielles presque naturelles, dernière création de Paris, sont à peu près indestructibles. Elles ont une suave odeur de roses de France—et sont lavables. Embellissez votre maison avec ces magnifiques roses. Choix de quatre couleurs florales: rose . . . rouge . . . jaune . . . talisman (jaune pêche). Faites-les venir sans tarder; nous payons les frais de poste.

FARINE TOUT USAGE QUAKER, faite de blé canadien choisi. Réussite garantie.



Postez ce coupon aujourd'hui!

ROSES
The Quaker Oats Company of Canada Limited,
Peterborough, Ontario

"Veuillez m'envoyer........roses (6, 12, 18, 24, etc). J'inclus $1.00 et un certificat de garantie d'un sac de Farine Quaker pour chaque bouquet de 6 roses."

Indiquez la couleur désirée: . . . rose . . . rouge . . . jaune . . . talisman (jaune pêche). Chaque commande doit consister en 6 roses d'une même couleur (non pas 6 roses de couleurs assorties).

Nom

Adresse

Ville Prov.

HIER... AUJOURD'HUI... DEMAIN

VERS LE DESARMEMENT

par W. N. EWER

Il est plutôt malheureux, me semble-t-il, qu'on donne généralement le titre de "Plan occidental" aux propositions que M. Ormsby-Gore soumettait le 16 mars à la Commission du désarmement des Dix, à Genève. Cette expression fait penser à un projet bien défini, à une proposition d'ensemble qui, bien que sujette à discussion dans le détail, doit être prise, ou rejetée, comme un tout.

Telle n'est vraiment pas l'intention. Il ne s'agit pas d'un plan rigide, comme certains du passé. On le veut flexible.

C'est là, à mes yeux, l'un de ses principaux mérites. Rien n'aurait été moins prometteur que de commencer par déposer deux plans circonstanciés, l'un "occidental", l'autre "oriental", vu surtout que dix pays seulement se trouvent représentés à Genève.

Il faut tout d'abord s'entendre avec le groupe soviétique sur la façon d'aborder ce problème dans son ensemble avec les meilleures chances de succès. Tel est justement l'objet de ces propositions.

Elles se fondent naturellement sur celle que M. Selwyn Lloyd a esquissée à l'Assemblée des Nations Unies l'automne dernier. On l'a mise au point et modifiée à certains égards, de façon que la nouvelle version puisse être présentée conjointement par les cinq "Occidentaux", avec l'approbation entière de leurs alliés. Mais ces modifications n'ont rien changé d'essentiel: les idées de base demeurent.

L'Est et l'Ouest poursuivent le même but

On vise le même but que celui des pays communistes, que M. Khrushchev a exposé à l'Assemblée des Nations Unies le lendemain du jour où M. Lloyd avait présenté ses propositions. Il s'agit du désarmement général et complet, qui ne laisserait à chaque pays que l'armement et les troupes nécessaires à la sécurité intérieure ou à l'accomplissement des obligations ressortant de la Charte des Nations Unies.

Il doit être lié à "l'établissement d'organisations internationales et de dispositions tendant à préserver la paix mondiale". Voilà qui est important. La réduction des armements au minimum ne pourrait, en soi, sauvegarder le monde contre les guerres et les agressions. S'il n'existe pas un mécanisme international suffisant pour maintenir la paix, un grand Etat possédant des troupes de "sécurité" considérables pourrait s'en servir pour attaquer un petit Etat doté de peu de forces de "sécurité". Or, même un petit incendie peut se propager dangereusement, si l'on ne possède pas d'organe de lutte contre les incendies.

Voilà donc le but au sujet duquel on semble tomber généralement d'accord. Mais on ne pourrait atteindre ce but d'un seul bond. La voie qui y mène, ainsi que l'expérience du passé nous l'a appris, est semée de problèmes nombreux et difficiles, à résoudre d'abord. On propose donc d'y aller en trois étapes.

Organe de contrôle

Le première serait surtout préparatoire et l'on espère qu'elle ne durerait qu'à peu près un an.

On commencerait par établir une organisation internationale du désarmement, laquelle, avec le temps, deviendrait l'organe de contrôle chargé d'assurer le respect fidèle des accords de désarmement.

En même temps, on procéderait à l'étude en commun des problèmes à résoudre au cours de la seconde étape, lesquels comprendraient,—et ce serait le plus important,—celui qui consisterait à obtenir l'adhésion des autres Etats et la tenue d'une conférence mondiale du désarmement. Pour fournir une sorte de preuve d'intention, on procéderait à des mesures préliminaires de désarmement. Par exemple, les Etats-Unis, l'URSS et "certains autres Etats" accepteraient tout de suite "un plafonnement des effectifs" qui s'abaisserait davantage au cours des étapes ultérieures. On propose de remettre certains genres et certaines quantités d'armes à la surveillance de l'organisation internationale du désarmement.

Début du désarmement nucléaire

Ensuite, dès qu'on aurait obtenu les renseignements nécessaires et que les études essentielles seraient assez avancées, nous passerions à l'étape suivante, dont la principale caractéristique serait la tenue de la conférence du désarmement et le début du désarmement nucléaire.

A cette étape, les effectifs militaires diminueraient encore et il se produirait un nouvel "emmagasinage" d'armes, sous la surveillance de l'organisation internationale du désarmement. On assisterait à la "cessation de la production de matières fissiles à des fins d'armement". On bannirait les "véhicules interstellaires capables de destruction massive". On établirait des mesures efficaces de "contrôle".

D'autre part, se produirait "l'établissement initial de l'organisation internationale destinée à préserver la paix du monde."

Une fois ces mesures (ou d'autres de même nature) réalisées et fonctionnant avec succès, la voie se trouverait libre (ce qu'elle n'est certes pas, pour l'heure) pour les autres mesures nécessaires afin d'atteindre le but ultime.

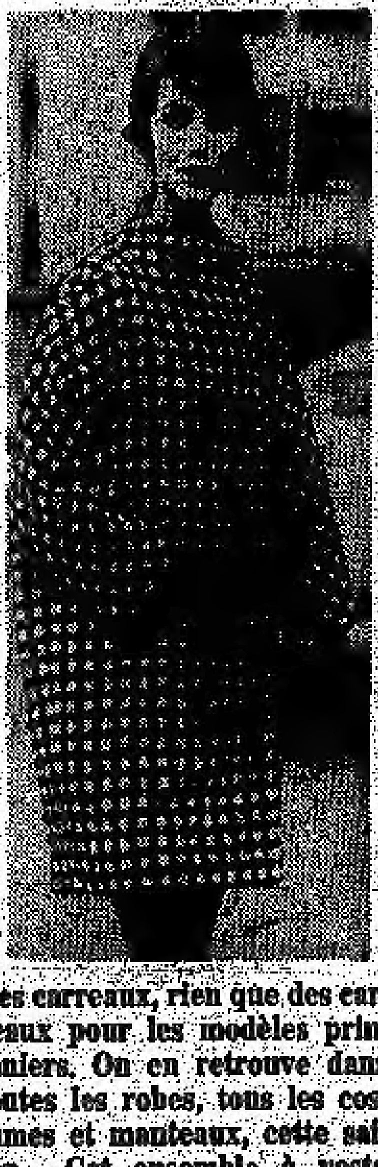
On ne doit certes pas s'attendre que tous ces points rallient l'adhésion dans leur forme actuelle. Il se produira des critiques et des objections. On se plaindra d'omissions. Mais, je répète, le plan n'a rien de rigide. Il s'agit de l'esquisse d'un programme possible de travail.

Si je participais aux pourparlers, j'aurais moi-même des critiques et des réserves à formuler; mais il me paraît éminemment pratique, et inspiré des méthodes du commerce, que de vouloir se diriger vers le but par étapes progressives. D'autre part, les divergeances entre ce plan et les propositions soviétiques, pour larges qu'elles soient, ne paraissent pas si larges qu'elles détruisent tout espoir d'en venir à une entente.

Non, ce chat ne s'entraine pas pour le prochain concours Olympique de saut à la perche. En réalité, on procède à son sauvetage du haut d'un grand arbre où il était grimpé. Les officiels de la Humane Society sont parvenus à le faire descendre au moyen d'un baton d'aluminum long de 40 pieds, avec une boucle de cuir recouverte de fourrure à l'un des bouts. La boucle est passée autour du cou du chat en danger, et Minou est alors ramené en toute sécurité vers le sol. L'étoile de cet évènement est Michel, un joli chat français, appartenant à Mme W. Price de Toronto.

Wes Richardson de Regina, membre du groupe de championnat de curling Canadien, s'échappe pour un instant des séries de la Scotch Cup en Ecosse pour célébrer son 30ième anniversaire. Les Richardson ont défendu le Canada avec succès dans cette rencontre.

A LA L'BRAIRIE



Des carreaux, rien que des carreaux pour les modèles printaniers. On en retrouve dans toutes les robes, tous les costumes et manteaux, cette saison. Cet ensemble à veste trois-quart se verra dans de multiples combinaisons de couleurs, verts, bleus, blancs, beiges ainsi qu'un très joli contraste de rose tendre et de rouge et de lavende et blanc.

La Reine tient dans ses bras son second fils, le Prince Andrew, qui est un très joli et très bien portant bébé aux yeux bleus et aux cheveux foncés. Le nom complet du Prince est Andrew Albert Christian Edward. C'est le premier enfant né d'un monarque règnant depuis 103 ans, et il est second héritier du trône d'Angleterre, après son frère, le Prince Charles, maintenant âgé de 11 ans. Le Prince Andrew a été nommé d'après son grand-père, le Prince Andrew de Grèce, père du Prince Philip.

Capturés par Alan Best, curateur de Zoo, ces trois pingouins de l'antartique s'acclimatent à leur nouvelle demeure à Vancouver, en dégustant un repas de poissons offert par Andréa Johnson, stewardess des Canadian Pacific Airlines. Ce trio faisait partie d'un groupe de 68—qui a "volé" 7,800 milles pour rejoindre le Stanley Park Zoo de Vancouver.

Nos PROFESSIONNELS et HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN
AVOCATS et NOTAIRES
J. N. Desmarais, C.R. — Lennox A. McLean, L.L.B.
Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7321 ● Sudbury, Ontario.

Léopold Y. Lacourcière
B.A., R.O., O.D.
Optométriste
Examen des Yeux—VERRES DE CONTACT—Prescriptions
Bureau: OS 4-5156 Sudbury, Ont. 57 rue Notre-Dame

LACOURCIERE et LACOURCIERE
AVOCATS - NOTAIRES
Edifice
La Banque Toronto-Dominion
18 Durham S. — OS 5-8221
Sudbury, Ontario.

Pour le meilleur comfort essayez TORIDHEAT
1—L'unité TORIDHEAT Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.
2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.
3—FILTRE plus facile à remplacer, très efficace.
4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.
5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.
Voyez-le chez
Morrison Plumbing & Heating
164 rue Elgin — Tél.: OS 4-0797

A. FOURNIER LTEE
Assurances
Etabli en 1895
FEU — AUTO et AUTRES
Prêts sur Hypothèques
11 Elm St. E. — Tél.: OS 5-7546

GODIN & LACROIX
Avocats — Notaires
O. J. Godin, B.A.
J. A. Lacroix, B.A.
4 Durham N. Suite 305
Sudbury OS 3-3639

J. P. RAYMOND
ASSURANCES GENERALES
Guy Raymond, rep.
OS. 4-3377
147 Notre-Dame OS. 3-6632

LEBEL & FILS
Nettoyeurs et Teinturiers
OS 3-9535 - 6 - 7
142 rue EYRE
Sudbury, Ont.

PAUL E. ARSENAULT
Comptable agréé
1032 Blvd Lasalle
(Centre d'Achats)
Sudbury, Ontario OSborne 4-6972

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.
Matériaux de construction de toutes sortes
Spécialité
Bois de charpente
647 Falconbridge Rd., OS 3-5941
Lebel, Ont., J. S. Drouin, gérant

Plomberie Chauffage
Installation et Réparation de toutes sortes
Hubert Guenette
316 rue Draper Sudbury
Tél.: OS 3-8590

Transport DELONGCHAMP
Compagnie Ltée
● Service de déménagement Local et Longue Distance
20 Lorne S. Sudbury
Tél.: OS 5-5611

[illegible]
SUN LIFE

C. D. Bonhomme
Représentant
OS. 4-6411
172 Elm Ouest
SUN LIFE DU CANADA

Esso
Charette Frères Limitée
Produits Esso Imperial
Dépannage
(Towing Service)
Stationnement pour roulottes
(Mobile Home Park)
HANMER, ONT.
Route 545 Tél.: WO 9-2629

Votre distributeur ESSO du nord de la ville
Pneus et batteries ATLAS
● Service de toute sorte ●
Poste d'Essence POULIN
121 Notre Dame - Tél. OS 5-8180

Encouragez Nos Annonceurs

PROFITEZ DE CES 'EXTRAS'
DANS LE TELY (fin de semaine)
● Magazine de fin de semaine avec Gregory Clark, Andy O'Brien et autres.
● La TV en revue du lundi au dimanche avec R. Poulton.
● 16 pages comiques en couleurs.
● Voyages, Sports, livres, etc...
LE TELY (fin de semaine) —.10¢

Lazy Bob's **MOTEL**
Route 69 - près de Richard Lake à 10 milles de Sudbury
14 unités de 2 pièces comprenant
● télévision
● radio
● téléphone
● chambre de bain (4 morceaux)
L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!
ROLAND GRENON, Prop.
OS. 4-2761 et 4-0037

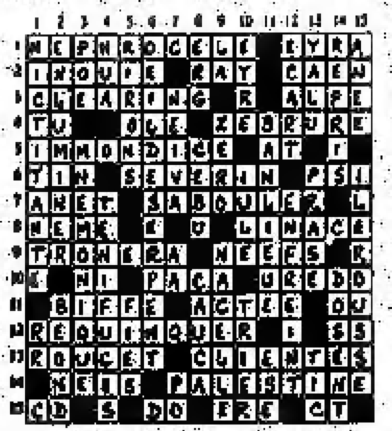
Magasin Lalande
Ligne complète de linge de travail pour HOMMES & GARÇONS
Ouvert tous les samedis soirs jusqu'à 9 hres
Coins King & Notre-Dame
OS 4-5263

Futurs Mariés
● Faire Part
● Serviettes
● Remerciements
Etc.
Consultez
Arts Graphiques Ltée
OS. 3-0700
SERVICE DE 24 HEURES
122 Elm E. - Sudbury

Ecoutez votre poste FRANCAIS CFBR - 550

Projetez votre nouvelle demeure dès maintenant
consultez
UNIK Construction Sudbury Limited
La maison de vos rêves
● à votre prix,
● à votre goût
PRETS N.H.A.
LOTS DISPONIBLES
4 Durham n., OS. 3-8830
Hanmer - Capreol WO. 9-2632

SOLUTION No 8



TIRAGE SCOUT
Chalet pré-fabriqué et lot (valeur $1,490)
16 avril 1960

– LISEZ ET FAITES LIRE L'AMI DU PEUPLE –

"NOTRE CONCOURS DE FRANCAIS EST AUJOURD'HUI DANS NOTRE VIE SCOLAIRE"

Suzanne Adam, grande lauréate à Sudbury

"Notre concours de français est aujourd'hui dans notre vie scolaire, il est dans notre monde écolier, le grand évènement de l'année. Est-il nécessaire d'insister sur l'importance de ce concours et sur les bienfaits que les élèves en retirent. Il ne faudrait pas croire que les lauréats sont les seuls à en profiter. Il est profitable à tous ceux qui y participent de quelque manière que ce soit, car ceci demande beaucoup de travail, de dévouement et de sacrifices".

C'est avec ces paroles que M. Alphonse Charette, président régional de l'Association d'Education s'adressait au 23e concours de français tenu à Sudbury à l'école Assomption samedi, le 26 mars. Les candidats représentaient les inspectorats de MM. Roland Lalonde, Olivier Pelletier, J. D. Bougie (Région de Sudbury) et Joseph Potvin (Elliot Lake - Blind River.)

Ces gagnants se rendront à Ottawa, les 21 et 22 avril prochain pour prendre part au Concours provincial:

Catégorie A (écoles de 4 classes et moins)

Richard St-Onge: 13 ans, fils de M. et Mme Alfred St-Onge de Chelmsford; élève de M. Roger Gagnon, école séparée, No. 1, Balfour.

Suzane Régimbal: 12 ans, fille de M. et Mme Maurice Régimbal, 324 Wellington Heights, Sudbury; élève de Mère Marie Elzéar, s.g.c.; école St-Alphonse de Sudbury. Suzanne Régimbal fut déclarée grande lauréate de cette catégorie.

Catégorie B (écoles de 5 classes et plus)

Marcel Duciaume: 13 ans, fils de M. et Mme Rémi Duciaume de 507, rue Melvin, élève de Mme Vitaline Blais, école St-Joseph de Sudbury.

Suzanne Adam: 12 ans, fille de M. et Mme Edouard Adam de 78 rue Xavier; élève de Mlle Yvonne Pilon de l'école St-Louis de Gonzague. Dans cette catégorie, Suzanne Adam fut proclamée grande lauréate.

Ecoles Secondaires

NOELVILLE A L'HONNEUR — Jacques Carrière et Colette Clément, tous deux élèves de Mère St-Hilaire, s.g.c. de Noëlville furent proclamés vainqueurs parmi 12 concurrents.

Tous les concurrents reçurent une brochure, don de la Société Historique du Nouvel-Ontario et un abonnement d'un an à l'Ami du Peuple.

Le R.P. Emile Bouvier, S.J., sera le premier président de la nouvelle Université Laurentienne

Pas de fusion entre l'Université de Sudbury et l'Université Laurentienne.

En l'absence du lieutenant-gouverneur de la province, c'est le juge en chef pour l'Ontario, l'hon. Dana Porter qui signa la sanction royale créant définitivement en date du 28 mars 1960, l'Université Laurentienne de Sudbury.

Présents à cette cérémonie étaient: le R.P. Emile Bouvier, S.J., recteur de l'Université de Sudbury; le Dr E. S. Lautenslager de la United Church à Sudbury; Me J.-N. Desmarais, C.R., membre du Bureau des Gouverneurs de l'Université; M. R. D. Parker, vice-président de l'Inco, responsable de l'entente entre les groupes intéressés; Mgr L. J. Côté, vicaire général et représentant Son Exc. Mgr Carter; M. Rhéal Bélisle, M.P.P. (C.-Nickel Belt); John Fullerton, M.P.P. (Algoma-Manitoulin); R. J. Boyer, M.P.P. (Muskoka).

Rien n'est changé au statut de l'Université de Sudbury tel que défini par sa charte de 1914 et amendé en 1960 . . . . elle demeure confessionnelle et bilingue; conserve ses facultés, instituts et chaires qui ne peuvent être reproduites par l'Université Laurentienne; garde possession de tous ses biens meubles et immeubles. Cependant, les diplômes seront conférés par l'Université Laurentienne dont le président sera le T. R. P. Emile Bouvier, S.J. Un nouveau recteur sera nommé pour l'Université de Sudbury.

70% DES PETITS PRETS CONTROLES PAR LES ETATS-UNIS

OTTAWA — L'Union coopérative du Canada a manifesté sa vive inquiétude devant l'étendue de la mainmise de compagnies étrangères de prêt sur le marché canadien du crédit au consommateur.

Le secrétaire national de l'Union, M. Alexander F. Laidlaw, a émis un communiqué affirmant que plus de 80 pour cent des petits prêts sont consentis par des maisons étrangères. M. Laidlaw a cité le rapport du surintendant fédéral des assurances qui révèle que deux compagnies américaines, Household Finance et Beneficial Finance, ont consenti à elles seules 70 pour cent des petits prêts au Canada en 1958.

"Les statistiques concernant la compagnie Household Finance sont particulièrement révélatrices", écrit M. Laidlaw. "Avec un placement de seulement $3,000,000 en capital souscrit, cette compagnie a réalisé des profits bruts de $9,000,000, dont il est resté $5,000,000 en profits nets après déduction des impôts".

M. Laidlaw a déclaré que les Canadiens devraient avoir recours davantage aux Caisses populaires, aux Credit unions et aux sociétés coopératives de crédit. "C'est le public canadien qui est en grande partie responsable de ce que le marché du crédit au consommateur soit passé aux mains de compagnies de prêts étrangères, qui sont autorisées à exiger jusqu'à 24 pour cent d'intérêt par an sur de petits prêts.

Nouveau service d'ambulance pour la Ville de Sudbury

SUDBURY — M. Jean Villeneuve de Sudbury vient d'annoncer l'ouverture d'un nouveau service d'ambulance qui sera connu sous le nom de Ambulanie Villeneuve.

M. Villeneuve possède une expérience de huit ans dans ce genre de service, ayant été responsable de la Miller Ambulance Service de Cornwall, Ontario. Il est également reconnu par les autorités de la Croix Rouge et a poursuivi à Toronto des études spécialisées sur les soins aux malades.

L'équipement spécial que possède l'Ambulance Villeneuve permet d'accommoder les patiens arrivant par les avions Viscount de la TCA ainsi que les autres lignes aériennes. Cet équipement rend également facile le transfert du patient du wagon de chemin de fer à l'ambulance et vice versa. Avantageusement situé sur la rue Louis, le service d'ambulance Villeneuve est à votre service jour et nuit.

La Police Ontarienne a chargé Carlo Sopta de meurtre après que le constable Charles Bibby (ci-dessus) ait été tué au cours d'une discussion. Bibby est mort dans un hôpital de Sudbury, à la suite de coups reçus dans une bagarre en dehors de ses heures de service. Il a été frappé au moyen d'un morceau de bois d'une longueur de 5 pieds. La discussion avait pour sujet un accident de voiture.

TOUS LES DIMANCHES A CKGN-TV

AURAY BLAIN, botaniste, et RAYMOND LAPLANTE, annonceur, sont deux des principaux artisans de la série Les Travaux et les jours, animée régulièrement par Germain Lefebvre et Raymond Boutet, tous les dimanches à midi, au poste CKGN-TV de North Bay. La réalisation est de Simon Richer, agronome diplômé.

"Ceux qui tiennent au français"

Dans le nord ontarien, il se poursuit actuellement une vigoureuse campagne de la part de nos compatriotes qui veulent obtenir une télévision française. Il semble bien d'ailleurs que cette campagne soit destinée à donner des résultats considérables. Nos compatriotes franco-ontariens se rendent parfaitement compte de l'influence énorme de la télévision, surtout sur les enfants, puisqu'elle pénètre dans l'intimité du foyer.

Radio-Canada a déjà accepté d'établir des postes français de télévision à Sudbury et à Sturgeon-Falls et tout porte à croire que ces projets recevront l'approbation du Bureau des Gouverneurs de la radiodiffusion. Voilà donc deux secteurs du nord ontarien où nos compatriotes obtiendraient bientôt gain de cause après avoir multiplié les démarches.

A Timmins, la bataille n'est pas encore gagnée, mais elle se poursuit vigoureusement pour obtenir un poste de télévision français. C'est le journal local, l'Observateur du Nouvel Ontario, qui a pris l'initiative de la campagne et il semble avoir rallié à l'heure qu'il est à peu près tout le monde. On a déjà recueilli quelque 36,000 signatures, dont environ 10,000 dans la ville de Timmins et les autres dans dans tous les centres de la région.

Ces compatriotes, qui se trouvent dans une province à majorité anglaise et dans une ambiance anglicisante, tiennent au français.

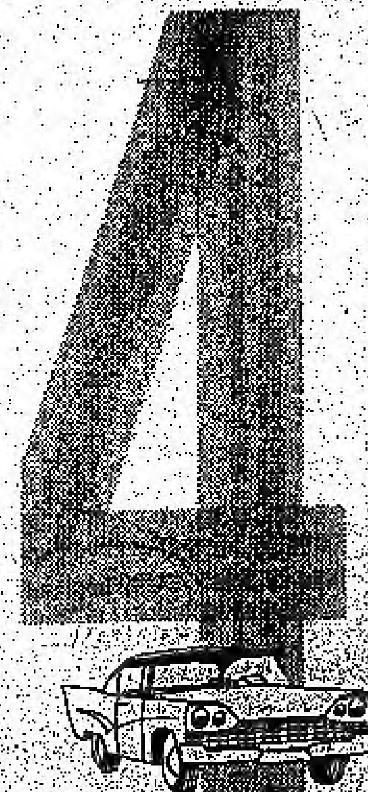
LE DEVOIR

Semaine Nationale des Bibliothèques

DU 3 AU 9 AVRIL

La Semaine Canadienne des Bibliothèques mettra en lumière l'importance de la lecture et le rôle que jouent les bibliothèques dans la vie de la nation. On s'attend cette année à ce que les villes et villages participent plus largement encore que l'an dernier à la campagne et à ce que les comités locaux déploient une activité accrue.

DANS LA REGION DE SUDBURY



bonnes raisons pour lesquelles un nombre grandissant de canadiens choisissent

L'ASSURANCE AUTOMOBILE
L'ASSURANCE FEU
MERIT

✓ Vous épargnez
✓ Vous jouissez d'une protection complète*
✓ Vous obtenez un prompt règlement des réclamations
✓ Il y a un bureau MERIT dans votre ville

*La protection complète MERIT comprend: responsabilité civile, dommages matériels, collision, feu, vol, frais médicaux, risques-voyageurs, privation de l'usage et remboursement total (non sujet à déduction) en cas de bris de glaces.

MERIT compte plus de 150,000 détenteurs canadiens d'assurance automobile.
MERIT possède un actif de $12,000,000.
MERIT est l'une des principales compagnies d'assurance automobile entièrement canadiennes.
MERIT se spécialise en assurance automobile; elle possède à travers le Canada plusieurs bureaux et un personnel de plus de 100 experts en évaluation des dommages.
MERIT a payé plus de $7,000,000 d'indemnités l'an dernier.

ASSURANCE MERIT CONTRE LE FEU À DOMICILE
Que vous soyez propriétaire ou locataire, l'assurance contre le feu à domicile et l'assurance de responsabilité personnelle MERIT peuvent vous épargner de l'argent. Le représentant MERIT de votre localité se fera un plaisir de vous démontrer comment il en coûte peu pour protéger votre maison, vos effets personnels et garantir votre responsabilité personnelle au moyen d'une police d'assurance mixte de MERIT.

OUVERT TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE JUSQU'À 6H. P.M., TOUS LES SAMEDIS JUSQU'À MIDI

MERIT INSURANCE COMPANY
Une compagnie entièrement canadienne

Succursale de Sudbury:
70, rue Larch
Tél.: OS. 4-8321

"NOTRE BUT EST VOTRE PROTECTION".